

# CAJTNG

II 480783

POSEBNA IZDAJA CAJTNGA • NAKLADA: 6.000 • IZVOD DOBIJO VSA GOSPODINJSTVA V OBČINI TREBNJE • IZDAL: GORAN SMUK s.p.

DISTRIBUCIJA: POŠTA SLOVENIJE d.o.o. • POŠTNA PLAČANA PRI POŠTI 8210 TREBNJE

## OBČANI PRED RAZPOTJEM?



**Milan Kučan  
prihaja v Trebnje! (str.4)**



**Posebna priloga: Županove strani**

FOTO: D.S.

SPONZORJA NASLOVNICE:

 **PROTIVIRUSNI PROGRAMI**  
  
Ribera d.o.o., Trebnje; (07) 3461-020

**AVTO-SLAK**  
Obrtniška 51, Trebnje  
Tel.: (07) 3-481-481 

- BO NAŠ GRAD KDAJ TUDI NAŠ PONOS?
- KAKO IN KJE BOMO GRADILI?
- BOMO V TREBNJEM POSKRBELI ZA PARKIRIŠČA?
- V KAKŠNEM OKOLJU BOMO ŽIVELI?
- BODO MLADI LAHKO PRIŠLI DO STANOVANJ?
- KAKŠNO PERSPEKTIVO IMAJO MLADI V OBČINI?
- BOMO ZMANJŠALI BREZPOSELNOST?
- BOMO DOČAKALI AVTOGESTO?
- BODO IMELI OTROCI ZAGOTOVLJENO VARSTVO?

**Bodočega župana ali županjo bomo prosili, da samo za bralce Cajtnga odgovori za vsa vprašanja !!!**



Uf, še marsikomu, in ne le kandidatom za "občinske stolčke", se bo po končanih volitvah odvalil kamen od srca. Tudi meni. Pa ne toliko zaradi predvolitvenih obljub in propagandnega materiala, temveč zaradi težave, katere smo bili deležni kot uredništvo tiskanega medija. Seveda tudi vas, drage bralke in spoštovani bralci, predvidevam da, zanima, zakaj gre... Objubljalni smo volitveno izdajo, če bo dovolj interesentov. Na tiho smo pričakovali, da bo vsaka politična stranka zakupila eno stran, kar bi ob mojih člankih sestavljalo 12 strani. Na dan, ko naj bi se iztekel rok za oddajo oglasov, nismo dobili nobenega naročila. Vse je kazalo, da predvolilne številke NE bo. Potem pa se je začelo dogajati: po nekaj poslovnih sestankih sem dobil toliko naročil, da sem se odločil za izdajo. Juhuhu - nov CAJTNG bo izš' u!

Dan pred zaključkom redakcije, torej v torek, 29.10.2002 je izšla redna (volitvena) izdaja Glasila občanov. Zgrožen nad vsebino le-tega nas je že ob 9. uri v županovem imenu poklical gospod in vprašal, če lahko župan v Cajtngu odgovori na nekatere stvari, ki se tičejo njega. Dve, tri strani, kot je dejal! Seveda, kdo je naročnik in kdo je plačnik, sem vprašal (**kajti Cajtng je le komercialni medij**), pošljite vsebino...

Iz treh strani je vsega skupaj nastalo 8 strani, kar je razumljivo, glede na to, da je župan dejal, da v Glasilu občanov itak 4 leta ni prišel do besede. Mimogrede, tudi predstavnik DROT-a je klical in potožil, da v Glasilu občanov niso želeli objaviti njihovega programa o Martinovanju, ker naj bi šlo za - pazi zdaj - politični shod!!! **Politični shod!** In ta menda ne sme biti objavljen tako na "gratis" (volilnih) straneh, kakor tudi ne - na "reklamnih" straneh; niti proti plačilu! **Ne sme!** Da je menda tako "sklenil uredniški odbor"... Zanimivo!

Seveda smo tudi to naročilo pri nas sprejeli, saj s tem oglaševalec ni nikogar prizadel ali kakorkoli užalil. Če pa so na ta "politični shod" vabljeni vsi kandidati za župane, potem ne vem - v čem ima ta "politični shod" sploh smisel... Nasprotno, namesto, da bi bili veseli, ker imajo prav vsi kandidati enkratno in brezplačno možnost, da se predstavijo, ... ah, dosti!!!

**Namesto, da bi se zgodba tukaj končala, se je le ta šele pričela.** Proti koncu naslednjega dne (ko je bila redakcija zaključena in naročila dokončno potrjena) je zvonil prvi telefon: "V LDS-ovskem časopisu ne bom oglaševal", je rekel prvi (SDS) in odpovedal celotno stran. Nekaj minut za tem je na podoben način svojo reklamo odpovedala NSi(1/4 strani), pol ure za tem je klical še tretji (ZLSD). Vsem sem rekel isto - da so filmi že narejeni in da bo verjetno kar ostalo pri tem, kakor je. No, v toku popoldneva je poklical še četrti, ki pa se je najavil na osebni obisk pri meni. Ob koncu dneva so po SMS-ju odpovedali svojo (celo) stran DeSus-ovci!!! Naj še enkrat poudarim, da so bile vse te strani že fiksno dogovorjene, profesionalno oblikovane in grafično pripravljene.

Le za informacijo: Kar se tiče pristranskosti na račun LDS - tudi od njih sem slišal marsikatero pikro na račun "Črnih točk", kjer so - predvsem pripadniki drugih (beri: "desnih") strank - pisali

čez občinsko upravo in župana!

Na njihovo željo (zakaj bi se kregal?) sem naročila umaknil in jim nisem zaračunal ničesar - niti oblikovanja, niti priprave za tisk. Edini se je - po mojih osebnih merilih - normalno (ne profesionalno, ampak zgolj človeško) obnašal gospod iz ZLSD, ki je pač pristal na oglas, ker je bilo že vse narejeno. Ostali niso o tem hoteli niti slišati - zato je (spet) pretehtalo moje "ubogo dobro srce". "Vrgel" sem se v strošek in "na silo" zaustavil izdajo ter odstranil vse, ki so na tem izrecno vztrajali.

Kaj mi je takrat (če odštejemo - denar!) rojilo po glavi? Ja, sigurno kaj v tem smislu - **ali res potrebujemo takega župana**, ki je bolj obremenjen s konkurenco, namesto da bi sledil svojim ciljem?

Kakorkoli - ostalih kandidatov vsebina ni motila, kar pa je tudi edino - logično oz. "zdravo". Tudi v npr. Salomonovem oglasniku ljudje ne odpovedujejo reklam, ker ima nasprotnik ali konkurent večjo ali nemara celo boljšo reklamo...

Ker pač nikoli ne želim biti pristranski in ker se s časopisom ukvarjam - profesionalno, sem za nasvet tudi tokrat povprašal **svojega svetovalca**, ki je o vsem tem dejal: "Kmet na tržnico prodaja krompir. Pride oseba A in kupi 1kg krompirja. Nato pride k istemu prodajalcu tudi oseba B in kupi 10 kg krompirja. Oseba A se zato razjezi na prodajalca, ker je drugemu prodal večjo količino krompirja in mu vrne tudi tisti kg krompirja nazaj: "Če bo on od tebe kupil toliko, jaz ne želim nič..." pravi. Kmet odgovori: "Ni problema - če želiš tudi ti kupiti toliko, ga pa kupi... Prva oseba pa ostane užaljena, se obrne in iz protesta raje ostane lačna. Ti prodajaš svoj oglasni prostor, tako kot drugi prodajajo železo in tretji meso. Vsem nudiš enake pogoje in če nekoga moti, da je istočasno v časopisu še nekdo drug, to nima nobene zveze s tabo... ampak kvečjemu s njimi. Ali pa pogled na to zadevo takole: Če bi ti kupil avto, ki ti je všeč, čez nekaj dni pa bi enak model naročil še sosed, kar ti ni všeč - ali misliš, da bi ti bila trgovina z avtomobili pripravljena vrniti denar, ko bi čez nekaj dni pripeljal nazaj avtomobil, češ, ne želim voziti enakega modela kot sosed? Ti opravljaš delo profesionalno, le glej, da boš ostal nepristranski in da boš pošten do slehernega naročnika; ne pozabi, da so to ljudje, ki ti bodo tudi jutri dajali kruh! raje "požri" kakšno in zaupaj, da se bo vse skupaj srečno končalo."

Tudi tokrat sem upošteval nasvet svojega svetovalca in naredil tako, kot sedaj vidite... Pozabil sem na nastale stroške, kot so oblikovanje reklam za odpovedane politične stranke, izdelavo filmov, izdelavo "plat", telefon, mobilni, ... Samo da bo volk sit in koza cela. Ampak - kot je že velikokrat bilo, tudi tokrat bo - verjetno - dobrotla ostala sirota.

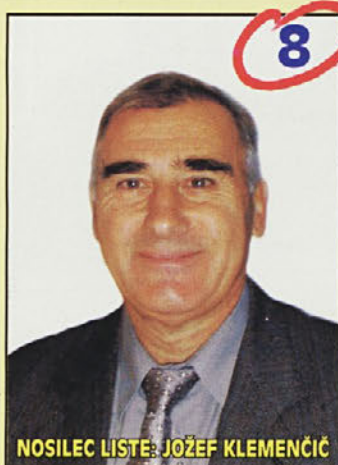
Predlagali so mi tudi drugo varianto (**ki niti ni tako slaba!!!**): objaviti reklamna sporočila vseh naročnikov, kajti redakcija je bila ob odpovedi že zaključena, izstaviti račun za opravljeno storitev ter o morebitnih neplačnikih navedenih storitev obvestiti medije. Nihče si ne bo upal privoščiti tega škandala... Seveda, to bi bilo tudi najbolj poslovno, a sem se spet izkazal kot... hm... pošten in "preveč ustrežljiv" - v svojo škodo.

Goran SMUK, urednik

PS: Za vsebino naročenih oglasov odgovarja izključno le naročnik oglasa!



ALOJZ RATAJC



NOSILEC LISTE: JOŽEF KLEMENČIČ



NOSILEC LISTE: EDO NOVAK



NOSILEC LISTE: MARJAN KRMELJ

## LISTA KANDIDATOV IN KANDIDATK ZA ČLANE OBČINSKEGA SVETA OBČINE TREBNJE

### ALOJZ RATAJC ZA ŽUPANA



#### I. VOLILNA ENOTA

(KS Čatež, Sela Šumberk, Šentlovrenc, Velika Loka in Veliki Gaber)

1. JOŽEF KLEMENČIČ
2. ALOJZ PIŠKUR
3. JOŽE KASTELIČ ml.

#### II. VOLILNA ENOTA

(KS Mirna, Mokronog, Šentrupert)

1. EDO NOVAK
2. DUŠA LAH-PEČEK
3. ROBERT GROZDE
4. SREČKO STARIČ
5. IVAN KRAMER
6. FRANC LINDIČ
7. ZVONKO ŽGAJNAR

#### III. VOLILNA ENOTA

(KS Dobrnič, Dol. Nemška vas, Knežja vas, Račje selo, Svetinje, Štefan pri Trebnjem, Trebelno in Trebnje)

1. MARJAN KRMELJ
2. BOJAN GOBEC
3. MILENA RATAJC
4. ALENKA KOTAR
5. PETER FRANJGA
6. LUDVIK POVHE
7. JANEZ STARIČ
8. FRANC BARTOLJ
9. MILAN KRANJC
10. ANTON LAVRIHA
11. IGNACIJ SLAK

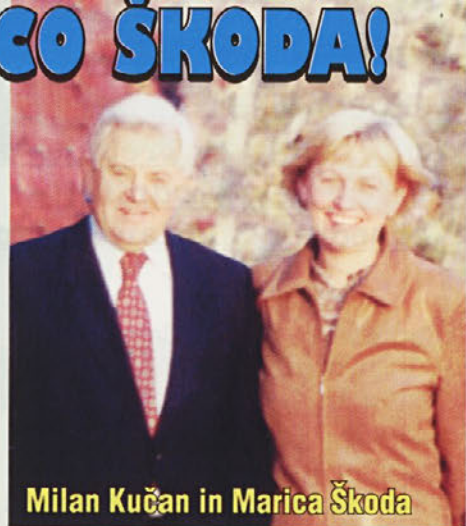
**NAJ SE SLIŠI VAŠ GLAS!**

# MILAN KUČAN JE ZA MARICO ŠKODA!

**Marica Škoda kandidira za županjo na pobudi Milana Kučana in Tatjane Fink.**

Na povabilo Trima oz. Tatjane Fink je pred kratkim prišel v Trebnje tudi sam predsednik Milan Kučan. To je bilo za nekatere veliko presenečenje, za druge pa ne; kajti ravno on je bil tisti, ki je predlagal Marici Škoda sicer dolgoletni in zelo dobri prijateljici Finkove, naj kandidira za županjo (kot je sama povedala v enem izmed radijskih soočanj). Druga pobuda pa je prišla s strani Tatjane Fink, kot je tudi povedala gospa Škoda v odličnem intervjuju, ki ga je pred kratkim imela na lokalni televiziji.

(B.Z.)



Milan Kučan in Marica Škoda

## KDO PRAVI, DA SE NE DA?

Ravno v tem času se v raznih krajih odvijajo kulturno-zabavne prireditve z Jako Šraufcigrom in Rudijem Šantlom (bivši član skupine Štajerskih 7). Prireditve se odvijajo predvsem po krajevnih skupnostih občine, s čimer se želi dokazati, da je treba za organizacijo kulturno-zabavne prireditve le malo dobre volje in nekaj ljudi, ki so pripravljeni sodelovati. Poleg tega pa je že skrajni čas, da se nekaj dogaja tudi kod drugod, ne samo v Trebnjem, kajne? (No, saj ne, da bi se v Trebnjem toliko dogajalo...)

Kdo pravi, da se ne da? Na prireditvi se s svojim programom predstavljajo organizatorji teh prireditev (Marica Škoda in LDS) s svojim programom.

Po drugi strani pa se pripravlja ena izmed največjih prireditev v zadnjem času - Martinovanje na prostem z zabavo za staro in mlado! Organizator je DROT (Društvo za razvoj in oživetv Trebnjega), ki se že pripravlja na organizacijo prvega mega-silvestrovanja na prostem v naši občini.

To pa je res prava poživitev za občino, zato lahko DROT-ovci upravičeno računajo na visoko podporo na volitvah, kjer s svojo **"Listo za razvoj in oživetv Trebnjega"** kandidirajo v vseh treh volilnih enotah.

Predlagatelj liste je eden največjih slovenskih strokovnjakov za razvoj podeželja in regionalni razvoj dr. Marko Koščak. Ena od njihovih predvolilnih programskih izhodišč je: "S strokovnostjo za razvoj občine!"

(B.Z.)

*Kulturno - zabavne prireditve po vsej občini: "Jaka Šraufciger" po vaseh in Martinovanje z "Lojzetom Slakom" ter "Mambo Kings" v Trebnjem. Menda pa lahko na Martinovanju pričakujemo tudi Milana Kučana!*



## KŠOT JE ZA DROT!

Klub študentov občine Trebnje (KŠOT) se je - tako kot mnogi - navdušil nad idejo posameznikov, ki so se zbrali v Društvu za razvoj in oživetv Trebnjega - DROT (neuradno pa je to Društvo za razvoj občine Trebnje; le da jim tega imena niso dovolili uporabljati).



Tako bodo na mega-prireditvi "Martinovanje na prostem" imeli svojo stojnico, kjer bodo predstavili svoj program in poskusili navdušiti mimoidoče - pa ne le študente ... V tej povezavi z DROT vidijo lepo možnost napredka za vse mlade v občini. Drugače je KŠOT tik pred zamenjavo svojega vodstva, zato še posebej vabi vse zainteresirane študente in dijake, da pridejo na Martinovanje in se včlanijo v KŠOT, za kar pa potrebujejo potrdilo o šolanju, dobrodošli pa so tudi kakršnikoli predlogi.

Vsi novi člani in tisti, ki bodo podaljšali članstvo, pa bodo prejeli majico KŠOT-a in "deci" cvička. (B.Z.)

## ZAKAJ NI DO ZDAJ ŠE NIHČE POMISLIL NA KMETE... IN JIM POVEDAL, KOLIKO NEPOVRATNIH SREDSTEV LAHKO DOBIJO IN OD KJE?

... je izjavila kandidatka za županjo, gospa Marica Škoda, ko se je seznanila s problematiko kmetijstva v občini. "Mislila sem, da je prva stvar vseh organov, ki sodelujejo s kmeti na tak ali drugačen način, da jim omogočijo ugodne razmere za delovanje; denar je sigurno ena izmed njih. Še posebej, če vemo, da je denar na voljo. Zakaj ne bi organizirali vsaj kakšnega izobraževanja ali natisnili zloženke, kjer bi kmetje videli, kako in kje se lahko prijavijo, če želijo kandidirati za nepovratna sredstva?" je še dodala.

Torej si lahko, če bo ona izvoljena za županjo obetamo tudi več denarja za kmetijstvo? Verjetno ... Če ona, ki vodi SKB banko na Dolenjskem, ne bo mogla organizirati tega, ne bo zmožol nihče!

Razložila je še, da ne gre za sredstva iz proračuna, ampak za sredstva iz Evropske unije, ki so namenjena v "programih PHARE" in drugih. To so posebni skladi, ki razpisujejo denar v razne namene, med drugim tudi za npr. bio-kmetijstvo. Torej lahko kmetje, ki imajo jasno načrtan in dober program za prihodnost, kandidirajo za "podarjen denar" (ki ga ni treba nikoli vrniti)! (B.Z.)

Mimogrede - taka sredstva so namenjena tudi za druge panoge! (Ta Marica bi pa res utegnla občini prinesiti "kaj pametnega", kajne?)



# MILAN KUČAN PRIHAJA NA MARTINOVANJE V TREBNJE!

**Na povabilo gospe Marica Škoda prihaja v Trebnje - že drugič v nekaj tednih!!! - predsednik g. Milan Kučan.**

Milan Kučan se bo udeležil četrtkovnega Martinovanja, ki ga z gledno organizira DROT.

S tem Marica Škoda dejansko dokazuje, "do kod sežejo njene lovke" oz. kako jo cenijo največji veljaki; poleg tega, kar "že vrabci čivkajo", namreč da kandidira na pobudi Kučana in Finkove, je dobila svojo podporo tudi med naprednimi



občani, združenimi v DROT (le-te pa podpirajo tudi študenti naše občine - KŠOT), med gospodarstveniki, med intelektualci, med kmetovalci in tako naprej.

Ni kaj - če bomo njo postavili za županjo, si lahko resnično obetamo razvoj! Namreč, je še kdo drug sposoben sodelovati na tako visokem nivoju kot ona ... motivirati sodelavce ter vzpostaviti odlične kolektive ... in ob tem še tako dobro poskrbeti za denar?! To je mnogo več, kot bi si lahko mnogi želeli od župana.

No, bomo videli ... (B.Z.)

## dr. Marko Koščak:

### "Civilna iniciativa... najboljša rešitev za občino Trebnje!"



**dr. MARKO KOŠČAK:** "V sodobni demokratični družbi je ravno civilna iniciativa tista, ki lahko marsikdaj naredi več kot politični interesi in politične pobude. Prepričan sem, da je pravi čas, da se tudi v občini Trebnje omogoči tovrstni iniciativi in posameznikom znotraj nje, da soustvarjajo prihodnji razvoj svojega okolja in lastnega kraja. Iniciativa združena v DROT ima izjemno voljo do dela, praktično razmišlja in je mladostno zagnana.

Velika škoda bi bila, da iniciativa združena v DROT ne bi dobila podpore občanov in ne bi prišla v občinski svet z velikim številom glasov. Menim, da bi vsi, ki so za razvoj občine - ne glede na to, ali pripadajo kakšni politični struji ali ne - naredili zelo koristno potezo, če bi na volitvah podprli DROT."

**SAŠO JUVANC, študent:** "DROT ponuja rešitev za študente..."

Kot študent občutim drugačne probleme; predvsem gre za

problematiko zadrževanja kvalitetnih kadrov v občini, v iskanju ustrezne prve zaposlitve, v zabavi za mlade ter preživljanju prostega časa itd. **DROT ponuja zelo jasne in prepričljive odgovore** na ta vprašanja. Najbolj pa me veseli, da ne gre le za obljube kot pri mnogih, ampak da ima DROT resničen **posluš** za mlade, kar je že dokazano: med drugim prihajata v Trebnje skupina "Mambo Kings" ter Rebeka Dremelj, kar obeta vrhunsko zabavo. **Prepričan sem, da bo DROT odigral še pomembno vlogo v razvoju in podpori mladih v občini!**

**RUPERT GOLE, arhitekt, asistent in mednarodno aktiven raziskovalec na Fakulteti za arhitekturo:** "DROT-u je uspelo..."

"Politično udejstvovanje me ne zanima, podpiram pa vsako dobro idejo, še posebej, ko gre za razvoj občine; med drugim sem tudi predsednik Turističnega društva Šentrupert. **DROT-u je uspelo tisto, kar so sanje vseh:** združiti pozitivno energijo, preseči ozko usmerjeno miselnost ter začeti uvajati pozitivne spremembe. **Take ljudi potrebujemo na vodilnih položajih v občini!** Poleg tega sem navdušen, ker **se ne zavzemajo samo za Trebnje, ampak za razvoj cele občine;** torej da razumejo, da lahko zmagamo samo združeni."

**MARJAN UMEK, upokojenec:** "Če lahko kdo res naredi kaj

velikega za občino, je to DROT!"

"Všeč mi je, da se je nekdo združil na nepolitični osnovi ter začel **delovati v dobro cele občine.** Pa ne z obljubami, ampak z dejanji! Prevečkrat podležemo lepim besedam ali ljudi ali usmeritvam političnih veljakov, kar pa se kasneje žal ne izkaže ravno za pravo rešitev... Vsak je lahko pameten, ko gre za obljube. DROT pa je v zelo kratkem času **ne le pridobil veliko maso ljudi na svojo stran, ampak tudi organiziral Martinovanje,** soočanje županskih kandidatov, spomnil se je na bivše župane in na slavne občane... Ni dvoma - **če lahko kdo res naredi kaj velikega za občino, je to DROT!** Vsaj tako kaže, če sodimo po dejanjih..."

**DARKO BARTOLJ, podjetnik, lastnik podjetja Bartog d.o.o.:** "Ne obljublja se "na veliko", ampak le izvaja koristne aktivnosti. Fantastično!"

"Že dolgo časa imam idejo, da bi se **združili vsi pozitivno misleči v občini** ter skupaj pripomogli k hitrejšemu in bolj načrtnemu razvoju občine; pa ne le na gospodarskem področju, ampak na vseh! Taka skupina ljudi bi lahko predstavljala "desno roko" oz. podporo vsem, ki bi potrebovali kvalitetno bazo ljudi, informacij ali storitev. Prepričan sem, da vsak med nami pozna veliko ljudi, ki bi z veseljem pomagali tudi drugim. In DROT je naredil ravno to: **ne gleda se na preteklost, ne udriha se čez druge, ne obljublja se "na veliko",**

ampak le izvaja koristne aktivnosti ... ter ponuja pomoč vsem ostalim. Fantastično!"

**MOJCA GORIŠEK, vodja pravne in kadrovske službe, Akripol d.d.:** "Navdušena sem nad idejo!"

"Končno je nekdo **dokazal, da je možno premagati nesoglasja,** pomanjkanje denarja in ostale izgovore, ki se vedno znova navajajo kot "glavni razlog za nenapredek občine"! DROT s svojimi svežimi idejami, ki jih uresničuje kar sproti, ponuja svež veter in nekakšno "nepolitično, zato nepristransko, hkrati pa a zelo aktivno organizacijo" v občini. Navdušena sem nad idejo! **Če bi imeli v občinskem svetu take ljudi, kot so "drotovci", bi naša občina kazala povsem drugačno podobo!"**

**JOŽE BEVEC, kmetovalec:** "Mislim, da bi vsak kmet moral voliti njih!"

"DROT se je **izkazal za organizacijo, ki ne obljublja, ampak nam pomaga.** Če res lahko pripomorejo k temu, da pridobimo denar za svoje delo, in če bodo ves čas tako aktivni, kot so zdaj s tem Martinovanjem, ko so nam ponudili brezplačne stojnice, da se predstavimo in celo prodajamo svoje izdelke, mislim, da bi **vsak kmet moral voliti DROT!** To so ljudje, v katere imamo zaupanje! Dosti imamo raznih igrice in sprenevedanj dajte nam kaj koristnega, občinski veljaki! **Vse politične stranke in občinski veljaki bi se lahko učili od njih!**" (B.Z.)

# LDS

**LDS Trebnje in predsednik  
Igor Teršar predlagata  
za predsednika države  
dr. Janeza Drnovška,  
za županjo Marico Škoda,  
za občinske svetnike pa  
naslednje kandidate:**

## **VOLILNA ENOTA 1**

mag. Janez Slak, Stranje pri Velikem Gabru  
Anton Lavrih, Žubina  
Olga Rahne, Žubina  
Marjan Možina, Velika Loka  
Zdenko Praznik, Mačji dol

## **VOLILNA ENOTA 2**

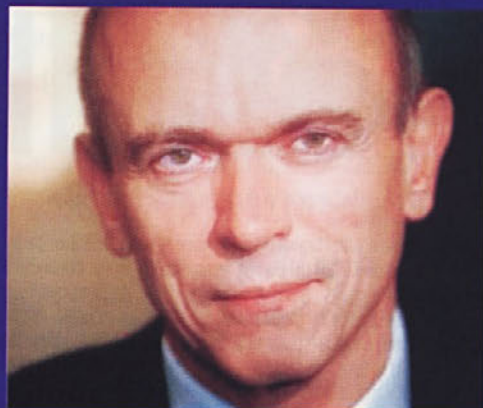
Franc Jevnikar, Mirna  
Anton Maver, Slepšek pri Mokronogu,  
Janez Bračko, Mirna  
Pavel Jarc, Zabrdje  
Niko Borštnar, Mirna  
Dušan Skerbiš, Mirna  
Bojan Brezovar, Šentrupert,  
Franc Kržič, Hrastovica,  
Mojca Vovk, Hrastovica

## **VOLILNA ENOTA 3**

Marica Škoda, Trebnje  
prof. Igor Teršar, Trebnje  
Ciril Metod Pungartnik, Trebnje  
Majda Ivanov, Trebnje  
Branko Veselič, Trebnje  
Miran Jurak, Trebnje  
Dragotin Perpar, Šmaver  
Tone Povhe, Blato  
Štefan Kamin, Trebnje  
Peter Agnič, Trebnje



**prof. Igor Teršar**



# PRVA DAMA SLOVENIJE OBISKALA TRIMO

V torek, 22.10.2002 je, na povabilo generalne direktorice podjetja Trimo d.d. Tatjane Fink, našo občino oz. naš kraj obiskala prva dama Slovenije, gospa Štefka Kučan. Gospa



Marica Škoda, Štefka Kučan, dr. Elizabeta Žlajpah, Tatjana Fink in Dariňka Tomplak

Finkova je v svojo sredo povabila tudi ostale dame, ki delajo v gospodarstvu, šolstvu in socialni. Tako so Trimo ta dan obiskale tudi ga. Dariňka Tomplak, direktorica CIK-a, ga. Martina Brec, direktorica Preventa, ga. Marica Škoda, direktorica SKB banke, ga. dr. Elizabeta Žlajpah, direktorica Zdravstvenega doma, ga. Alenka Kranjc, predsednica Okrajnega sodišča, ga. Marinka Škufca, direktorica Kolinske, ga. Milena Logar, direktorica Tomplast, ga. Andreja Tomažin, Dom Čebelica Čatež, ga. Anica Marinčič, ravnateljica OŠ Mirna, ga. Marija Mežnaršič, ravnateljica OŠ Veliki Gaber, ga. Apolonija Rugelj, ravnateljica OŠ Šentrupert, ga. Marica Murenc, ravnateljica OŠ Mokronog, ga. Anica Miklič, direktorica Centra za socialno delo, ga. Marija Bizjak, direktorica VVZ Trebnje, ga. Tatjana Mihelčič Gregorčič,



Predstavitve podjetja TRIMO

**Le kaj je gospa Štefka Kučan zaupala naši kandidatki za županjo? Po nasmehu sodeč - kaj lepega!**

ravnateljica glasbene šole Trebnje, ga. Danica Zakrajšek, vodja oddelka s prilagojenim programom OŠ Mirna.

Kot je razvidno so bili na srečanje oz. obisk gospe Štefke Kučan vabljeni le predstavnice nežnejšega spola, veliko število povabljenih pa dokazuje, da so ženske držijo žezlo v rokah pri marsikateri stvari.



Zahvala prve dame Slovenije z lepimi željami

Program se je začel okrog 10.00 ure, ko je z nagovorom začela gospa Finkova in v nadaljevanju predstavila podjetje Trimo. Sledil je sprehod po proizvodnji, kjer si je lahko Kučanova (in seveda ostali) ogledala proizvodnjo streh iz trimovskega programa.

## POPRAVEK RAZGLASA...

... objavljenega v Glasilu občanov občine Trebnje, dne 28.10.2002! V razglasih za izvedbo volitev članov v svete krajevnih skupnosti občine Trebnje je za KS Mirna, pri nekaterih kandidatih naveden predlagatelj DeSUS.

**Pravilno se glasi: skupina volivcev.**

Kandidatom in stranki DeSUS se za neljubo napako opravičujemo.

Občinska volilna komisija Trebnje

## "NOVO" ODLAGALIŠČE ODPADKOV - drugi del

V prejšnji številki smo na apel bralca pisali o "novem" odlagališču odpadkov v Medvedjem selu, o. Trebnje, isti dan, ko je izšel Cajtnjg, že ob 07.30 uri pa nas je poklical g. Borut Zupančič, ki je kompetenten za to stvar. Takoj smo poklicali Komunalo Trebnje oz. g. Povšiča ter mu dejali, da se opravičujemo, ker smo k odgovoru pozvali njega, ki pa za omenjeno odlagališče ni (neposredno) odgovoren. Vseeno je bil g. Povšič pripravljen o omenjeni stvari povedati nekaj besed, s samim odlagališčem pa še ni bil seznanjen. In ko smo ga že pozvali naj odgovori kdo pregleduje teren in išče take "črne točke" je dejal, da nihče, ker da za to ni denarja. V isti sapi je še dodal, da je bilo že nekajkrat predlagano tudi to, a občinski svet tega ni sprejel. Pametno???



ČRNO-BELA TOČKA

Pa se vrnimo k g. Zupančiču in odlagališču. Naj že na začetku omenimo, da smo mu hvaležni, ker se je odzval na naše vrstice in ker je prišel ter povedal svoje mnenje. Gospod Zupančič ima dogovor z lastnikom omenjenega travnika, g. Hučem, da lahko na tej parceli, ki je sicer močvirnata, odlaga odpadke, ki so po zakonu dovoljeni. Še več, g. Zupančič meni, s čimer se v celoti strinjamo, da bo kvečjemu s svojim dejanjem naredil dobro delo, ker bo močvirje zasul in splaniral, da se bo lahko kasneje le-to uporabljalo kot travnik. Ko smo se (še isti dan) odpravili na teren, smo videli, da je slika sedanjega odlagališča odpadkov povsem drugačna kot pred mesecem dni. Le-to je urejeno ter obdano z leseno ograjo, na delu, ki je namenjen

za dovoz odpadkov, pa je veriga. Teren je tudi lepo splaniran, raven. Kaj je pod to zemljo, nas ni zanimalo, g. Zupančič pa je dejal, da tiste smeti, ki niso dovoljene za odlaganje v naravi (sliki iz prejšnje številke) on na odlagališče ni pripeljal. In ravno zato, kot pravi, je postavil ograjo. Za "piko na i" je še dodal, da so dejanje odobrile tudi inšpekcijske službe. Zelo dobro vprašanje in novo "kost za glodanje" pa nam je tokrat postavil glavni akter te zgodbe, torej g. Zupančič. "Kam pa naj odlagamo vse tiste odpadke, ki se ne smejo odlagati na smetišče?" Morda je pa to tisto, kar lahko vprašamo g. Povšiča ... Glede na prijaznost smo prepričani, da bo ponudil odgovor, za kar se mu že vnaprej zahvaljujemo! (GORAN SMUK)

## MALI OGLASI

- **KUPIM** traktorski plug za široko brazdo - enobrazdni obračalni in frezo za Tomo Vinkovič (lahko v okvari); (01) 897-14-51, 041-236-016
- **PRODAM** njivo 3.100m<sup>2</sup> in travnik 13.600m<sup>2</sup> (oboje na Brezovici pri Mirni) ter gozd 4.820m<sup>2</sup> in njivo 9.624m<sup>2</sup> (oboje na Grmadi pri Trebnjem); 031-519-357
- **PRODAM** dvosobno stanovanje na Mirni, neopremljeno, 2. nadstropje, klet, balkon, CK, telefon, 49 m<sup>2</sup>, vseljivo julija 2003. Telefon: 031/607-950

**Brezplačne male oglase lahko pošljete na naš naslov: Cajtnjg, p.p. 115, 8210 Trebnje ali sporočite na 07-3466-380 oz. cajtnjg@siol.com!!!**

Po deževnem vremenu je sledil odhod vseh udeleženk na Mirno, kjer so si ogledali OŠ Mirna oz. oddelek s prilagojenim programom. V Šentrupertu na tamkajšnji OŠ je bila na ogled razstava ilustracij, okrog 14.00 ure pa je skupino v Domu starejših občanov v Trebnjem pričakala gospa Majda Ivanov. ravno tako povabljenka na skupno srečanje. Gospo Kučanovo je nato pot vodila v Malo vas, kjer so si (v sedaj že sončnem vremenu) pod vodstvom gospe Andreje Tomažin ogledali Baragovo rojstno hišo. Dame so svoj "veliki" pohod zaključile na Čatežu, kjer so bile pogoščene.

Kdo bi si mislil, da so na toliko vodilnih položajih ženske, pa kljub temu vse lepo "laufa" ... Morda pa še bolje, kot če bi bili vodilni moški. Dokler se ženske (ali moškega) ne preizkusi na določenem delovnem mestu, se tega prav gotovo ne da vedeti ...

(GSM)



Sprehod skozi proizvodnjo



**Za boljšo  
prihodnost  
občine Trebnje**

Volilke in volilci,  
Znano je, da se lahko uveljavljajo interesi kraja in krajanov v največji možni meri prav preko položaja svetnika v občinskem svetu. Da ne bi politike le kritiziral, sem se odločil kandidirati za svetnika v občinski svet v občini Trebnje, to je **3. volilna enota pod zaporedno št. 8, kot neodvisni kandidat**. Zavzemal se bom za socialno pravičnost vseh občank in občanov ter več strpnosti in učinkovitega dela svetnic in svetnikov pri opravljanju naše dolžnosti. Za boljšo prihodnost občine Trebnje.

Jože Okoren

# ŽUPANOVE STRANI

*Načeloma se ne vtikamo v ostale medije, tokrat bomo izjemoma to storili. Pa ne zaradi nas, temveč izključno zato, ker nas je za to prosil župan, g. Ciril Metod Pungartnik. Ob koncu županovanja, torej - ko nima več kaj izgubiti ali si na tak način nabirati dodatne "točke", se je župan odločil spregovoriti. Kot medij si je izbral Cajtno zato, ker v občinskem časopisu Glasilo občanov ne pride do besede ali kot je dejal - objavijo skrajšano verzijo in če je le možno - spremenjeno, seveda v "lastno" korist! Objavljamo torej nespremenjene (brisali smo le nekatera imena), članke župana in se mu hkrati zahvaljujemo za zaupanje.*

*Vsak bralec naj potem pretuhta obe strani zgodbe ter si o vsem skupaj ustvari svoje mnenje - pa kakršnokoli že bo!*

*PS: Priloga "Županove strani" je plačana!*

**(GORAN SMUK)**

## OMEJEVANJE UREDNIŠKEGA ODBORA GLASILA OBČANOV PO ZAGOTAVLJANJU PRAVOČASNE IN OBJEKTIVNE INFORMIRANOSTI OBČANOV O JAVNIH ZADEVAH LOKALNEGA POMENA

Glede na tolikokrat izrečeno kritiko številnega bralstva našega lokalnega časopisa Glasila občanov, da v njem že dalj časa ni zaslediti vsebin, ki bi transparentno, celovito in objektivno predstavljale delo občine, to je delo vseh organov občine, njen razvoj in pomembnejše dogodke, ki bi jih bili občani dolžni vedeti, so pa v njem obširno in v pretežnem obsegu zapisane razprave, polemike in proceduralni zapleti v zvezi z imenovanjem direktorja enega od javnih podjetij občine, Komunale Trebnje (za potrditev slednjega je dovolj samo kratek pregled zadnjih števil Glasila občanov, ki odražajo neenaka kvantitativna razmerja med posameznimi vsebinskimi sklopi programske zasnove časopisa), sem dolžan podati odgovore in pojasniti na nekatere nekorektno članke, objavljane v Glasilu občanov.

Ti članki se predvsem nanašajo na delo občinske uprave in pristransko ter subjektivno poročanje urednice s seji občinskega sveta, komentiranje na zaplete, ki so nastali v zvezi z imenovanjem direktorja javnega podjetja, Komunale Trebnje in v tej zvezi nastalimi tožbami.

Neobjektivno pisanje je zaslediti tudi v prispevkih v zvezi z delovanjem čistilne naprave na Mirni in neupravičenih obtoževanj s strani direktorja, v prispevkih v zvezi z imenovanjem direktorja Zdravstvenega doma Trebnje.

Kritično ocenjujem neprofesionalnost odgovorne urednice, ki občinski upravi ni zagotovila možnosti, da poda odgovor prizadeti občanki (ki je izrazila nezadovoljstvo zaradi nezadostnih kapacitet za otroško varstvo) - gospa urednica je objavila pojasnilo upravnega organa občine in v istem časopisu hkrati že objavila komentar stranke.

Kot župan občine Trebnje o svojem delu nisem imel možnosti realno poročati v Glasilu občanov, (časopisu, ki je stoo odstotno financiran s strani Občine), v njem so bile moje razprave pogosto izpuščene, moji prispevki objavljeni v skrčeni obliki (cenzurirani pod uredniško politiko in odgovornostjo ge. Ivanke Višček), favorizirane pa so bile zadeve, o katerih imajo pravico in pristojnost odločati in razsojati sodišča in drugi pristojni organi. Tako imenovana rubrika "poročanje iz seji OS" je v vsakokratni številki poročevalke ge. Viščkove izvenela

predvsem kot komentar omenjene urednice, ki pa z resničnimi dejstvi s seje dostikrat ni imela nobene zveze.

Zaradi tega in za vse občane, ki imajo pravico do objektivnega obveščanja, v nadaljevanju objavljam odgovore na članke, ki so bili v Glasilu občanov javnosti predstavljeni zelo pristransko. Hkrati pa najprej povzemam kratek pregled svojega dosedanjega dela, dela občinskega sveta in občinske uprave, v štiriletnem mandatnem obdobju.

Odločil sem se za objavo v mediju, za katerega menim, da temelji na svobodnem pretoku informacij in je odprt za različna mnenja in predvsem za raznolike vsebine.

## POVZETEK OPRAVLJENGA DELA V MANDATU 1998 - 2002

V okviru zakonskih nalog, ki jih občina dolžna opravljati za zadovoljevanje potreb svojih občanov so bile v mandatnem obdobju od leta 1998 - 2002 na posameznih področjih izvedene pomembne naloge.

V kratkem je po posameznih vsebinskih sklopih predstavljeno delo občinskega sveta, župana in občinske uprave v mandatu, ki se izteka.

### Gospodarstvo

Občina Trebnje je preko Podjetniškega centra Novo mesto, ki ga je pooblastila za opravljanje nalog povezanih z odobritvami posojil in garancij, omogočila v tem mandatu podjetnikom iz naše občine preko 120 mio. kreditov in 40 mio. garancij pod zelo ugodnimi pogoji (posredno omogoča preko 50 novih zaposlitev) ter še dodatno omogočila kredite v višini preko 40 mio za odpiranje novih delovnih mest (kar predstavlja tudi več kot 40 še dodatnih delovnih mest).

Direktno iz postavk proračuna občine pa je bilo deležnih sofinanciranja obrestne mere v višini 60% nepovratnih sredstev preko 40 podjetnikov v skupni vrednosti 30 mio.

Občina je zagovarjala potrebo po priključku na AC v Biču in s tem omogočila gospodarstvu zahodnega dela občine k hitrejšemu razvoju.

V nadaljevanju obrtne cone I. faze v Trebnjem je sprejet zazidalni načrt za II. in III. fazo v površini 11 ha, pridobljeni so tudi vsi izvedbeni projekti za infrastrukturne vode.

## **Predšolska vzgoja**

Področju predšolske vzgoje tako v matični občini kot izve, je občina posvetila v povprečju 300 mio letno. V mandatu je naraslo število otrok, ki so vključeni v dnevno varstvo iz 32 % na 47%. Da so bili izpolnjeni pogoji za vključitev povečanega števila otrok v dnevno varstvo se je zgradil vrtec v šentrupertu z dvema oddelkoma, v Velikem Gabru tudi z dvema oddelkoma (1. starostna skupina in druga starostna skupina), v celoti prenovil vrtec v Mirni, odprl dodaten oddelek v Mokronogu, Dobrniču in v Trebnjem. V območju zazidalnega načrta pri Domu starejših občanov v Trebnjem se načrtuje vrtec s šestimi do osmimi oddelki.

Z uvedbo devetletke v vseh osnovnih šolah se bo sprostilo določeno število prostih mest tudi v matičnem vrtcu Trebnje, kjer je potreba po dnevnem varstvu vsako leto večja od ponudbe.

## **Osnovnošolsko izobraževanje**

V skladu z izvedeno študijo o prostorskih pogojih za potrebe devetletke v osnovnih šolah v Občini Trebnje, je občina v tem mandatu zagotovila vse pogoje za devetletni program v Velikem Gabru (investicijo v višini 360 mio. je pokrila občina 68% in ministrstvo za šolstvo 32%), zagotovljena so potrebna sredstva za začetek gradnje prizidka in telovadnice v Mirni (ocenjena investicija 900 mio.), prenovljena je bila podružnična šola Dobrnič in Trebelno, ter sanirana od toče poškodovana osnovna šola v Mirni (140 mio). Občinski proračun zagotavlja za materialne stroške in dodatne neobvezne programe osnovnih šol povprečno 300 mio letno. Del teh sredstev je namenjenih za tekoče investicije in investicijsko vzdrževanje.

## **Oskrba za vodo**

Kljub temu, da je občina sorazmerno dobro preskrbljena z neoprečno pitno vodo, je na območju celotne občine še okoli 6 - 8% prebivalcev, ki take vode nimajo. V območju osrednjega zajetja v Radanji vasi je bila zaradi mašenja stare vrtine izvrtana nova vrtina, ki zagotavlja za osrednji del prebivalcev Trebnjega (temeniška dolina s Suho Krajino) dovolj kvalitetne vode, zaradi prevelike vsebnosti karbonata pa je bilo potrebno investirati tudi napravo na Medvedjeku, ki preprečuje nabiranja usedlin v vodovodnem omrežju. Občina je v preteklem mandatu izvedla investicijo na visoki coni Veliki Gaber II. in III. fazo (1600 m), izgradnjo vodovodnega sistema Rihpovec z vodohramom (100 mio.- primarni in sekundarni vod - 10105 m ), dokončala vodovod Zaloka, sofinancirala 200 m - trsko vrtino in izgradnjo 250 m<sup>3</sup> rezervoarja na Homu, izvedena je bila nova vrtina pri vodovodnem sistemu Trebelno, ki zagotavlja zdravo pitno vodo 1800 porabnikom, narejen je bil nov cevovod na Studencu (1776 m), pomagala pri investicijah vaških vodovodov v Gorenjih Laknicah in Mačkovcu.

V teku so priprave za izgradnjo vodovodnega sistema Jezero - češnjevek - Meglenik - Rodine - Gradišče - Stara Gora, ter vodovod proti Žempohu.

Do bazena na Mirni je bil speljan cevovod premera 400-600 mm v skupni dolžini 700 m. Nadaljujejo pa se aktivnosti za odkup zemljišč ob bazenu, ki so potrebna za ureditev infrastrukture za nemoteno delovanje bazena.

## **Varstvo okolja**

V zadnjem mandatu je bil dan velik poudarek na varstvu okolja tako na zbiranju in ravnanju z odpadki kot tudi na ravnanju z odpadno vodo.

Dogradila se je deponija za odpadke v Globokem in pripravljene so vsi projekti za uspešno zapiranje deponije na Cvibljah. V večjih občinskih središčih že uspešno poteka program ločenega zbiranja odpadkov (uvedba ekoloških otokov), postopno pa se uvaja odvoz odpadkov tudi iz tako imenovanih počitniških in vinogradniških območij.

Centralna čistilna naprava v Trebnjem se je posodobila in povečala iz 3000 na 8000 enot, zgradila se je čistilna naprava na čatežu skupaj s primarnim kanalizacijskim omrežjem v dolžini 700 m, v pripravi je gradnja sekundarnega voda za naselji čatež in D. vas in Gorenja vas (700 m kanala). Sanirala se je čistilna naprava v Velikem Gabru. Zgrajen je bil primarni kanalizacijski sistem Trebnje - štefan v skupni dolžini 1900 m in sekundarno kanalizacijsko omrežje v Mokronogu, Pristavi, štefanu, Gor. Nemški vasi, Cvibljah v skupni dolžini 4000 m.

Vse je pripravljeno za kanalizacijsko omrežje Žalostna gora in nadaljevanje izgradnje kanalizacijskega omrežja v ostalih vaseh KS štefan.

Občina Trebnje z zgrajenimi čistilnimi napravami in kanalizacijskim omrežjem spada v sam vrh slovenske ekološke osveščenosti.

## **Ostala komunalna infrastruktura**

Občini Trebnje je v tem mandatu skupaj s krajevnimi skupnostmi uspelo zgraditi mrliške vežice pri pokopališčih v Velikem Gabru, Grmu, čatežu, Trebelnem (povprečna investicija za eno vežico 22 mio.) in povečati oz. posodobiti mrliško vežico v Mirni. Tečejo pa tudi vsi postopki za pridobitev ustrezne dokumentacije za razširitev mrliške vežice v Trebnjem.

## **Cestni promet**

V povprečju se za posodabljanje lokalnega in krajevnega omrežja (tega je v občini preko 640 km) letno namenja 300 mio sit. V zadnjem mandatu je bila protiprašno rekonstruirana lokalna cesta Replje Žužemberk (odsek do meje z občino financirala Občina Trebnje), Rdeči Kal - Jordan Kal (do meje z občino Mirna Peč financirala Občina Trebnje), odsek ceste od Rodin do Gomile, del lokalne ceste Žubina - Primskovo, Orlaka - Zavrh, Velika Loka - Korenitka, Gombišče - do odcepa LC Velike Dole Žužemberk, Križ - Zagorica, ceste v območju Svetinj, Jagodnika, Jelševca, čelavca, ceste od Globokega do Rženberka, odsek proti Kostanjevici, Železno - Lisec in odsek Dolenje Selce - Babna Gora skupaj v dolžini nekaj več kot 56 km.

Istočasno so dobile novo asfaltno prevleko LC na odsekih Hudeje - Mrzla Luža, ševnica Zagorica, odcep proti Hrastovici, Selcam, štatenbergu, Račjemu selu, Poltarju, LC v območju Gorenjih Praproč, šentlovrenc - Mačji Dol, Trnje - škovec in Ponikve - Dečja vas skupaj v dolžini 30 km.

Vsako leto se preko gozdnega programa namenja okoli 12 mio. za sanacije gozdnih cest.

V sklopu tega programa so se izvedla dela ob regionalni cesti na območju Trima (občinski proračun, DRSC, Trimo in KS Trebnje). Občina zagotavlja tudi sredstva za vzdrževanje cestne signalizacije, cestnih prehodov čez železnico, v sklopu tega je bil na novo semaforiziran prehod v Šentlovrencu (38 mio) in pripravljena dokumentacija za izvedbo del na prehodu na Veliki Loki in v Mirni. Proračun občine Trebnje tudi zagotavlja sredstva za tekoče vzdrževanje večjih poškodb in obnovo mostov (letno 20 mio.).



## **Kmetijstvo**

Občina Trebnje spremlja strukturne spremembe na področju kmetijske politike na nivoju države in tudi v skladu s pristopnimi pogajanjmi K EU. V ta namen je pripravljen program razvoja kmetijstva do leta 2006, v katerem je podrobneje opravljena analiza stanja in predlogi možnih oz. dovoljenih ukrepov za pomoč v kmetijstvu. Kmetijstvo kot ena od dovolj široko razvita panoga v naši občini bo s pristopom v EU doživela določene spremembe, zato je potrebno, da se pridelovalce pravočasno na to pripravi. Poleg neposrednih pomoči, ki jih daje občina (povprečno 40 mio. letno) in država, je ena od glavnih nalog občine, da zagotavlja pogoje ohranjanja podeželja. Z izobraževanjem kmetov in angažiranostjo strokovnih služb bo možno črpati sredstva, ki so oz. bodo za te namene zagotovljena v različnih strukturnih skladih. Na ta način je potrebno omogočiti, da se življenje prebivalcev, ki se ukvarjajo s pridelavo hrane ob vstopu v EU, ne bo poslabšalo.

## **Druge gospodarske dejavnosti**

Pod tem pojmom je razumeti predvsem način oblikovanja sredstev za programe, ki jih v skladu s statutom izvajajo posamezne krajevne skupnosti.

Nadomestila za uporabo stavbnih zemljišč in davek na premoženje sta izvirna prihodka KS.

Občinska uprava je s posebno metodologijo s pomočjo računalniške tehnologije vzpostavila bazo podatkov za zavezance tako, da se dajatve na enoto niso povečale. S tako evidenco so se sredstva v fazi nastavitve povečala iz 59 mio na 102 mio. (danes je teh sredstev skupaj z davkom na premoženje nekaj manj kot 150 mio). Stara baza je vsebovala 4800 zavezancev z odmero za 776.000 m<sup>2</sup>, v današnji bazi zavezancev je 8300 plačnikov z 1.480.000 m<sup>2</sup> obdavčenih stavbnih zemljišč. Z zbranimi sredstvi iz tega naslova v celoti suvereno razpolagajo posamezne KS.

Glede na to, da posamezne KS nimajo uvedenih samopriskupkov in da splošno razpoloženje ni najbolj naklonjeno po uvedbi novih, je potrebno zagotoviti KS, da bi lahko uspešno izvajale po statutu naložene naloge več sredstev na postavki za redno delovanje.

## **Dejavnost prostorskega načrtovanja**

Prostorskemu načrtovanju se je sistematično pristopilo v drugi polovici mandata. Uspešno sta zaključena projekta zazidalnih načrtov obrtne cone ob regionalni cesti Trebnje - Mirna (11 ha) in industrijske cone (10 ha - I. faza) ob regionalni cesti Trebnje - Mirna Peč nasproti podjetja Trima. V zaključni fazi pridobivanja potrebnih zemljišč za infrastrukturo je območje zazidalnega načrta za individualno gradnjo na Cvibljah. Z razrešitvijo desetletnega spora med občino in Gradbenim podjetjem Grosuplje se nadaljuje izgradnja obuličnega niza v Trebnjem na Gubčevi cesti. V sklopu poslovnega objekta bo zgrajenih tudi dvajset stanovanj. Zazidalni načrt pri Domu starejših občanov omogoča izgradnjo vrtca, varovanih stanovanj, varstveno delovnega centra s posebnimi prostori za dnevno bivanje otrok s psihofizičnimi motnjami in izgradnjo stanovanjske enote višjega kakovostnega razreda.

Strokovne službe bedijo nad vsemi državnimi načrtovalci posegov v prostor občine Trebnje, kot so umestitve AC in električnih daljnovodov visoke napetosti, tako, da s svojimi strokovnimi znanji argumentirano zagovarjajo take rešitve, ki so za občane sprejemljive in jim z umestitvijo ne poslabšujejo pogoje dela in življenja. Prvi odsek trase AC od Biča do Korenitke je bil ustrezno umeščen v prostor tako tudi po zaslugi

strokovnih služb.

Občina Trebnje je trenutno v fazi spremembe prostorskega plana, kjer skuša upoštevati vse zahteve posameznikov in vzpostaviti pogoje prostorskega načrtovanja, ki jih narekuje prihodnost z izgradnjo AC, ko občino Trebnje postavlja v favoriziran položaj v smislu razvoja gospodarstva in poselitvenih potreb.

## **Druga negospodarska dejavnost**

V ta sklop lahko prištevamo dejavnost na področju športa, kulture, informiranja, spodbujanje društvene dejavnosti na področju turizma, taborništva in ostalih interesnih dejavnosti.

Občini Trebnje v tem mandatu ni uspelo zgraditi obljubljenega doma za galerijo, glasbeno šolo in občinski pihalni orkester. Več vzrokov je zato, pomembna in odločilna sta pa najmanj dva in sicer: pristojna resorna ministrstva (šolsko in kulturno) nista pripravljena v tem času sofinancirati tega objekta in prostorske zahteve po devetletnem programu v osnovnih šolah so tako velike, da se večino investicijskih sredstev namenja v prenove osnovnih šol. Kljub temu pa so se z dokaj skromnimi sredstvi uredili prostori za pihalni orkester in tudi del prostorov za potrebe glasbene šole. Oba uporabnika sta s tako preurejenimi prostori zadovoljna.

Občina Trebnje namenja za tekoče delo za različne programe posameznim izvajalcem, ki jih le ti izvajajo preko leta in s tem popestrijo družabno življenje v naši občini, 75 mio sit.

V začetku mandata je bil odprt Dom starejših občanov pri katerem je občina Trebnje v celoti financirala izgradnjo kapele in potrebno opremo (preko 20 mio.)

Občina si skupaj z društvom Sožitje prizadeva, da se že v letošnjem letu prične z aktivnostmi za izgradnjo doma za otroke z duševnimi in gibalnimi motnjami.

## **Zaključek**

Velikokrat se pozablja, da so zadeve lokalnega pomena ne samo ureditev in zagotovitev komunalne infrastrukture, ampak da je zakonska dolžnost občine tudi financiranje ostalih storitev, kot so: prevozi otrok v šole (povprečno 85 mio. letno), doplačevanje oskrbe v domovih za ostarele prebivalce (povprečno 65 mio. letno), prispevki za obvezno zdravstveno zavarovanje za osebe, ki nimajo sredstev lastnega preživljanja (povprečno 18 mio. letno), sredstva za zagotavljanje protipožarne varnosti (povprečno 32 mio. letno), druge oblike socialne pomoči kot so: subvencije stanarin, regresiranje prehrane socialno ogroženih učencev, osebna pomoč družinam na domu, reševanje romske problematike (povprečno 25 mio. letno) stroški mrliško ogledne službe (5 mio. letno), letno in zimsko vzdrževanje objektov skupne rabe (5 mio. letno).

## **JAVNO PODJETJE KOMUNALA TREBNJE IN DOGODKI POVEZANI Z IMENOVANJEM DIREKTORJA**

Ciril Metod Pungartnik kot župan občine Trebnje in edina odgovorna oseba za nemoteno izvajanje vseh obveznih gospodarskih služb, ko prevzema kazenske in materialne odgovornost za delo v JP Komunala, nima nikakršne izvršilne moči, da bi nezakonitosti v zvezi z imenovanjem odpravil.

### Kronologija postopkov povezana z imenovanjem direktorja:

1. Komunala Trebnje d.o.o. je 7. 3. 2000 pisno obvestila Občino Trebnje da direktorju javnega podjetja Komunala Trebnje poteče mandat 15.10. 2000 in da bo potrebno izvesti ustrezne postopke v zvezi z imenovanjem direktorja.

2. Občinska uprava Občine Trebnje je 30. 3. 2000 posredovala Komisiji za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja pri Občinskem svetu Občine Trebnje dopis o začetku postopka razpisa direktorja javnega podjetja Komunala Trebnje d.o.o.. Občinska uprava v navedenem dopisu predlaga komisiji, da le- ta predlaga Občinskemu svetu Občine Trebnje sprejem sklepa, da občinska uprava Občine Trebnje pripravi in objavi razpis za imenovanje direktorja Komunale Trebnje v skladu z Odlokom o organiziranju in ustanovitvi javnega podjetja Komunala Trebnje (Uradni list RS, št. 18/94 in 64/99).

3. Komisija za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja Občinskega sveta Občine Trebnje je na 6.seji, dne 10.4. 2000 sprejela sklep, da bo mnenje Komisije za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja v zvezi s postopkom za razpis direktorja Komunale Trebnje podal na seji občinskega sveta predsednik komisije g. Marjan Peter Pavlin.

4. Na 11. redni seji Občinskega sveta Občine Trebnje, ki je bila dne 19.4. 2000, se je v razpravi o razpisu imenovanja direktorja javnega podjetja Komunala Trebnje pojavila dilema, kaj je pravna podlaga razpisa, zato je Občinski svet sprejel sklep, da v zvezi s postopkom razpisa direktorja javnega podjetja Komunala Trebnje, d.o.o., Goliev trg 9, Trebnje, pravna služba občine preveri pravna dejstva in komisiji za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja poda ponovni predlog za pričetek postopka razpisa direktorja.

5. Pravna služba občine je ugotovila, da je potrebno izvesti postopek razpisa in nato postopek imenovanja direktorja javnega podjetja Komunala Trebnje d.o.o. na podlagi veljavnega Odloka o organiziranju javnega podjetja Komunala Trebnje in Zakona o imenovanju in razrešitvi poslovnih organov (Uradni list RS 8/90) in 27.člena Zakona o gospodarskih javnih službah (Uradni list RS, št. 32/93).

6. Na 7.seji Komisije za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja Občinskega sveta Občine Trebnje, dne 7.7. 2000 je bil ob obravnavi poročila Nadzornega sveta Komunale, sprejet sklep, da se do obravnave Statuta Komunale počaka s postopkom imenovanja direktorja Komunale Trebnje.

7. Glede na iztekajoč rok, je občinska uprava opravila razpis za prosto delovno mesto direktorja javnega podjetja Komunala Trebnje, ki je bil objavljen v časopisu DELO 21. 9. 2000, rok za prijavo kandidatov po razpisu je bil 8 dni.

8. Na 8.seji Komisije za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja Občinskega sveta, dne 25.9. 2000 pa so bili obravnavani sklepi 2. izredne seje Nadzornega sveta javnega podjetja Komunala Trebnje, z

dne 22.9. 2000 v zvezi z razpisom direktorja javnega podjetja Komunala Trebnje. Komisija je sprejela sklep, da se predlaga takojšnja ustavitev postopka za imenovanje direktorja javnega podjetja Komunale Trebnje, dokler ne bo občinski svet obravnaval in potrdil Spremembe odloka o organizaciji JP Komunala Trebnje in Statuta Komunale Trebnje.

9. Komunala Trebnje se je tudi sama pisno obrnila na Službo za lokalno samoupravo Vlade Republike Slovenije z vprašanjem glede imenovanja direktorja javnega podjetja Komunala Trebnje, veljavnostjo Statuta podjetja in postopkom imenovanja direktorja javnega podjetja. Služba za lokalno samoupravo Republike Slovenije je posredovala pisni odgovor, da direktorja javnega podjetja Komunala Trebnje imenuje in razrešuje župan na podlagi javnega razpisa pod pogoji in na način določen s statutom podjetja.

10. Občinska uprava se je prav tako pisno obrnila za pravno mnenje in pomoč na Službo za lokalno samoupravo Vlade Republike Slovenije v začetku avgusta 2000 zaradi sprejema Statuta javnega podjetja Komunala Trebnje ter v različni razlagi Odloka o organiziranju javnega podjetja Komunala Trebnje, s posebnim poudarkom na določitev pristojnosti nadzornega sveta JP Komunala Trebnje ravno glede pristojnosti imenovanja direktorja.

11. Moramo tudi navesti, da si je nadzorni svet JP Komunala Trebnje, s tem, ko je pripravil spremembe in dopolnitve Statuta javnega podjetja, Občinski svet Občine Trebnje pa je te spremembe in dopolnitve potrdil, kljub temu, da je občinska uprava skupaj s Komunalo Trebnje pripravila spremembe in dopolnitve statuta ter nadzorni svet pisno opozorila na neskladnosti z odlokom o organiziranju javnega podjetja in njegovimi spremembami, določil pristojnost imenovanja direktorja javnega podjetja Komunala Trebnje. Sklep o potrditvi neuskklajenih sprememb Statuta javnega podjetja z odlokom o organiziranju javnega podjetja, spremembami in dopolnitvami odloka o organiziranju javnega podjetja ter Zakona o gospodarskih javnih službah, ki jih je občinski svet sprejel na 19.redni seji dne 18.4. 2001, je župan zadržal. Občinski svet ga je ponovno potrdil na 20. redni seji dne 6.6. 2001, župan pa je 4.7. 2001 vložil tožbo pri Upravnem sodišču Republike na ugotovitev nezakonitosti sprejetega sklepa, o katerem pa sodišče še ni odločilo.

12. Nadzorni svet javnega podjetja Komunala Trebnje je v času objavljenega razpisa za prosto delovno mesto direktorja Komunale Trebnje sklical redno 7. sejo, dne 9.10. 2000 in sprejel sklep, da registrskemu sodišču v Novem mestu predlaga imenovanje direktorja na podlagi Zakona o gospodarskih družbah.

13. Služba za lokalno samoupravo je 19. 9. 2000 občinski upravi dostavila pravno mnenje glede imenovanja direktorja. Služba za lokalno samoupravo ugotavlja, da ni nobene potrebe, da bi morali za uvedbo postopka najprej spremeniti akte (statut javnega podjetja in odlok o organiziranju javnega podjetja).

14. Služba za zakonodajo Vlade Republike Slovenije je dne 5.10. 2000 nadzornemu svetu JP Komunala Trebnje (Občini Trebnje pa v vednost) posredovala pisni dopis v zvezi z imenovanjem direktorja javnega podjetja Komunala Trebnje, iz katerega izhaja, da je za imenovanje direktorja pristojen ustanovitelj, torej občinski svet.

15. 11. 10. 2000 Nadzorni svet JP Komunala Trebnje izda Jarc Pavlu sklep o prenehanju delovnega razmerja, v katerem tudi ugotovi, da Jarc Pavletu poteče 4 - letni mandat, Okrožno sodišče v Novem mestu pa zaprosijo, da na podlagi 246. člena ZGD imenuje direktorja.

16. 11.10. 2000 Okrožno sodišče v Novem mestu Nadzornemu svetu JP Komunala Trebnje izda odredbo o predložitvi manjkajočih

dokumentov; med drugimi tudi soglasje občinskega sveta o imenovanju novega direktorja.

17. Župan se je zavedal, da je občina odgovorna za nemoteno delovanje občinskih gospodarskih javnih služb (javno podjetje Komunala Trebnje je ustanovljeno ravno zaradi nemotenega zagotavljanja javnih služb občinskega pomena) in po predhodni pridobitvi mnenj Službe za lokalno samoupravo z dne 23.5. 2000 in 19.9. 2000, sklepa nadzornega sveta javnega podjetja z dne 9.10. 2000 sprejel glede na situacijo, ko občinski svet ni želel imenovati direktorja javnega podjetja Komunala Trebnje, sklep o imenovanju direktorja po zaključenem razpisnem postopku. Izmed devetih prijavljenih kandidatov je izbral dotedanega direktorja predvsem iz razloga nastalih situacij in zagotavljanje kontinuitete dela javnega podjetja.

18. Sklep o imenovanju direktorja javnega podjetja je bil vročen vsem kandidatom, ki so se na razpisni postopek javili. Zoper izdani sklep se je en kandidat (Povšič Jože, Gubčeva cesta 9, Trebnje), ki se je javil na razpisni postopek pritožil z vložitvijo tožbe na Upravno sodišče. Upravno sodišče v Ljubljani je v upravnem sporu pod opr. št. U 1663/2000 -15 z dne 18.10. 2001, prejeta v novembru 2001, odločilo, da se sklep župana Občine Trebnje št. 102-01/00008/2000 z dne 9.10. 2000 odpravi in po pravnomočnosti sodbe pošlje občinskemu svetu Občine Trebnje kot stvarno pristojnemu organu. Zoper izdano sodbo se je župan Občine Trebnje v odprtem in zakonitem roku pritožil.

19. Občinska uprava Občine Trebnje je na 24. redni seji Občinskega sveta v decembru 2001 podala informacijo o ravnanju s sodbo Upravnega sodišča v Ljubljani v zadevi imenovanja direktorja.

20. Kljub informaciji občinske uprave, da v času pritožbenega roka niso dovoljena dejanja v zvezi z imenovanjem direktorja, je Občinski svet Občine Trebnje na 25.redni seji dne 16. 1. 2002 sprejel sklep, s katerim je razveljavil sklep župana o imenovanju direktorja št. 102-01/00008/2000 z dne 9.10.2000. Župan je občinskemu svetu obrazložil tako v pisni kot ustni obliki, da je vložil pritožbo na Upravno sodišče Republike Slovenije. Prav tako je bil občinski svet seznanjen, da ne more o isti zadevi predno ni postopek pred drugim organom pravnomočno zaključen, še enkrat odločati in na podlagi nepravnomočne odločitve sprejemati nove odločitve.

21. Skupina svetnikov občinskega sveta je dne 25.01. 2002 vročila Občini Trebnje kljub nepravnomočni sodbi Upravnega sodišča, zahtevo za sklic izredne seje z naslednjim dnevnim redom: imenovanje vršilca dolžnosti direktorja JP Komunala Trebnje, razpis za imenovanje direktorja JP Komunala Trebnje in vprašanja in pobude svetnikov.

22. Župan Občine Trebnje je predlagatelj sklica izredne seje in ostale člane občinskega sveta pisno seznanil, da ni razlogov za sklic izredne seje in jo tudi ne bo sklical. Kljub temu je skupina svetnikov ponovno zahtevala in tudi sama sklicala sejo občinskega sveta za dne 8.2. 2002, katera je bila tudi opravljena.

23. Zaradi storjenih napak pri samem vodenju te izredne seje, podpisu sklepov, ki so bili na tej seji sprejeti, je župan na Službo za lokalno samoupravo Vlade Republike posredoval pisno zahtevo za podajo pravnega mnenja, glede zakonitosti same izredne seje, razlogov za sklic izredne seje in tudi za veljavnost sprejetih sklepov.

24. Služba za lokalno samoupravo je dne 28.2 2002 sicer posredovala pisni odgovor, ki je presplošen, na katerega smo ugovarjali in še enkrat posredovali jasna vprašanja z zaprosilom, da prosimo konkretne odgovore.

25. Na 6. izredni seji občinskega sveta z dne 8.2. 2002 so bili sprejeti sklepi o imenovanju v.d. direktorja JP Komunala Trebnje, ki jo prične opravljati z dnem 25.2. 2002 Povšič Jože, Gubčeva cesta 9, Trebnje, s polnim delovnim časom do pravnomočnosti sklepa o izbiri za redno imenovanje direktorja JP Komunala d.o.o. Trebnje, nadalje sklep o primopredaji ter sklep z naročilom županu g. Cirilu Metodu Pungartniku, da z v.d. direktorjem sklene pogodbo o zaposlitvi. Te sklepe je podpisal predsedujoči 6. izredne seje g. Marjan Pavlin. Brez vednosti župana in občinske uprave so bili ti sklepi tudi vročeni. Župan ugovarja tem sklepom pravno veljavnost. (Upravno sodišče pritožbo in začasno odredbo zavrže z obrazložitvijo, da župan še ni izkoristil vseh pravnih poti po 33. členu ZLS)

26. 33.člen Zakona o lokalni samoupravi daje županu pravico, da zadrži izvrševanje odločitve občinskega sveta, če meni, da je nezakonita in predlaga občinskemu svetu da o odločitvi ponovno odloči. V tem primeru se župan te pravice ni mogel poslužiti, sprejeti sklepi so bili s strani predsedujočega podpisani in vročeni ter so jih začeli tudi izvrševati. Izvrševanje sklepov se je začelo 25.2. 2002 z nasilnim prevzemom delovnega mesta direktorja javnega podjetja Komunala Trebnje od g. Jarc Pavla (sodba zoper sklep župana s katerim je bil imenovan direktor g. Jarc Pavel še ni pravnomočna).

27. Nezakonita in nasilna zasedba delovnega mesta v.d. Povšič Jožeta je bila omogočena s prisotnostjo: predsednika nadzornega sveta javnega podjetja, predsednika nadzornega odbora Občine Trebnje, vodij svetniških skupin v Občinskem svetu SDS in NSi.

28. Odgovor Službe za lokalno samoupravo z dne 25.2. 2002 Občini Trebnje je bil nejasen in presplošen. Zakon o lokalni samoupravi namreč nalaga Ministrstvu za notranje zadeve, ki je dolžna skrbeti za uresničevanje lokalne samouprave v občinah, da občinam pomaga s svetovanjem kaj narediti v danih primerih. Zakon o lokalni samoupravi določa, da sklepe občinskega sveta podpisuje župan, ki predstavlja in zastopa občinski svet. Ker zakon ne predvideva izjeme predstavljanja in zastopanja občinskega sveta v primeru izrednih sej (predvideva samo vodenje sej), je potrebno, da take nejasnosti razlaga resorno ministrstvo, v katerega pristojnost spada zakon.

29. 28.2. 2002 smo Službo za lokalno samoupravo pisno zaprosili za dodatna konkretna pojasnila in navodila, vendar le -teh nismo prejeli. Župan občine Trebnje se je bil v tem času primoran poslužiti zaradi nemotenega zagotavljanja delovanja obveznih lokalnih javnih služb, Družbe za varovanje z nalogo fizične varovanja s preprečitvijo vstopa v.d. direktorja g. Povšiča v prostore direktorja Komunale Trebnje v funkciji opravljanja v.d. direktorja Komunale Trebnje.

30. 11.4. 2002 Občina Trebnje od Urada za lokalno samoupravo pri Ministrstvu za notranje zadeve prejme ugotovitve, iz katerih izhaja, da je občinski svet pri sprejemanju sklepov na 6. izredni seji prekoračil svojo pristojnost in odločal o zadevi iz sodne pristojnosti. Nadalje iz ugotovitev Urada za lokalno samoupravo tudi izhaja, da so pisni odpravki sklepov izvedene 6. izredne seje ne glede na to, da so bili naslovljencem vročeni nimajo pravne veljave in se ne morejo izvršiti, če niso podpisani s strani pooblaščenega za podpisovanje in zastopanje. 33. člen Zakona o lokalni samoupravi pa daje to dolžnost oziroma pravico županu občine. Predsedujoči lahko v primeru odsotnosti župana sejo le vodi, ne pridobi pa z vodenjem seje tudi pooblastila za podpisovanje pisnih odpravkov sprejetih sklepov na občinskem svetu.

31. Pomembno je navesti, da se g. Jože Povšič vseskozi vztrajno predstavlja za direktorja Komunale Trebnje, piše dopise z "glavo

Komunale Trebnje" in jih naslavlja županu Občine Trebnje in drugim pomembnim naslovom. Pri tem pa tudi navajamo, da je župan Občine Trebnje seznanil tako nadzorni svet javnega podjetja Komunala Trebnje kot tudi samega v.d. Povšič Jožeta, da so sklepi sprejeti na 6. izredni seji z dne 8.2. 2002 neveljavni, tako z vidika podpisa nepooblaščenih oseb kakor tudi z vidika nepravnomočne sodbe Upravnega sodišča Republike Slovenije.

32. Zaradi prekoračenih pooblastil predsedujočega 6. izredne seje občinskega sveta z dne 8.2.2002 je župan Občine Trebnje na Državno tožilstvo v Novem mestu 22. 4.2002 vložil ovadbe zaradi storitve kaznivih dejanj za g. Marjana Pavlin in g. Jožeta Povšiča.

33. Jože Povšič je namreč s prejemom pisnih odpravkov sklepov 6. izredne seje Občinskega sveta podpisanih s strani predsedujočega Marjana Pavlin in nasilnega prevzema v.d. direktorja z 25. 2. 2002 v JP Komunala Trebnje s svojim ravnanjem storil kazniva dejanja, začel je pošiljati dopise z glavo JP Komunale Trebnje različnim institucijam (vse državne organe v Republiki Sloveniji, Občinskemu svetu, Komunalni Trebnje, svetu delavcev v JP Komunala Trebnje, medijem), ki jo je pri tem tudi sam delno spremenil in je drugačna kot je uradno registrirana. Z nasilnim ravnanjem prevzema v.d. direktorja v JP Komunala Trebnje je povzročil tudi dodatne stroške.

34. 27. 5. 2002 je bila s strani župana podana na Državno tožilstvo v Novem mestu nova ovadba zoper Jožeta Povšič zaradi suma storitve kaznivega dejanja ponarejanja listin, kot nadaljevanega kaznivega dejanja s posebnimi primeri ponarejanja listin. V tem času si je imenovani Jože Povšič priskrbel tudi štampiljko, za katero se da na hitro ugotoviti, da gre za drugačno štampiljko kot jo uporablja JP Komunala Trebnje in je bila očitno ponarejena. Imenovani zavestno nadaljuje z uporabo tega žiga, tako lahko izdaja naročilnice, sklepa pogodbe, vloga vloge na Okrožno sodišče v Novem mestu zaradi vpisa spremembe zastopnika v sodnem registru, prejema sklepe, ki so naslovljeni na Komunalo Trebnje. Z njegovim osebnim dvigom aktov sodišča in potrditvijo s štampiljko za Komunalo Trebnje, tečejo roki pravnomočnosti, JP Komunala Trebnje pa izgubi pravo varstvo - pravico do pritožbe. Ti akti niso vpisani v delovodnik Komunale Trebnje in nad prejetimi in tudi izdanimi dopisi ter akti ni pregleda.

35. Na redni seji občinskega sveta dne 15.5.2002 občinski svet ne sprejme opozorila MNZ, da so dejanja na izredni seji dne 8.2.2002 nezakonita, temveč nasprotno potrdi sklepe sprejete na tej seji.

36. Župan Občine Trebnje 28.5. 2002 na Upravno sodišče Republike Slovenije vložil tožbo na ugotovitev nezakonnosti 6. izredne seje z dne 8. 2. 2002 s predlogom takojšnjega prenehanja izvajanja nezakonitih sklepov.

37. S pomočjo ponarejenega žiga ter neveljavnih sklepov iz 6. izredne seje Občinskega sveta Občine Trebnje, je dne 18. 6. 2002 Povšič Jože overil svoj podpis za zastopanje kot v.d. direktorja pri notarju Bevc Tončku v Trebnjem, 19.6. 2002 pa je na Okrožno sodišče v Novem mestu podal predlog za vpis spremembe zastopnika v sodni register za Komunalo Trebnje.

38. Okrožno sodišče v Novem mestu je dne 20.6. 2002 izdalo sklep o spremembi vpisa zastopnika za Komunalo Trebnje pod opr.št. Srg. 2002/00396 z dne 20.6. 2002. Sklep je imenovani Povšič prejel v imenu Komunale Trebnje, sam osebno, žigosal pa ga je s ponarejenim žigom ter sklep zadržal do izteka pritožbenega roka (28.6. 2002). Komunala Trebnje je bila z izdanim sklepom seznanjena s strani Povšič Jožeta 1.7. 2002 ob ponovnem poskusu nasilnega prevzema funkcije

v.d. direktorja v JP Komunala Trebnje.

39. Zaradi tega je Občinska uprava opravila vpogled v spis pri Okrožnem sodišču v Novem mestu na registrskem oddelku, ter fotokopirala celotno vlogo Povšiča za spremembo vpisa zastopnika. S strani pooblaščenih delavke sodišča je bila Komunala Trebnje (g. Jarc Pavel - direktor in Občina Trebnje kot ustanovitelj seznanjena s sklepom, ki je bil po mnenju sodne delavke že pravnomočen, da ji zadeva ni bila jasna, in da je rok za pritožbo tako za Občino Trebnje kot ustanovitelja, kot Komunalo Trebnje še vedno odprt in teče od 1.7. 2002 dalje.

40. 3.7. 2002 sta tako Občina Trebnje kot Komunala Trebnje oddali pritožbe zoper izdani sklep o spremembi vpisa zastopnika v sodni register. Istega dne, to je 3.7. 2002 pa Povšič Jože predloži Komunalni Trebnje in Občinskemu svetu fotokopijo sklepa o pravnomočnosti vpisa v register.

41. S 3.7. 2002 Povšič Jože s pridobljeno klavzulo o pravnomočnosti, čeprav je bilo Okrožno sodišče v Novem mestu 1.7. 2002 o nastali situaciji seznanjeno, uspe JP Komunala Trebnje blokirati račune. Poslovanje in delovanje JP Komunala Trebnje je s 3.7. 2002 ovirano in moteno.

42. Prav tako 3.7. 2002 Povšič Jože člane Občinskega sveta seznanil s fotokopijo sodbe Vrhovnega sodišča Republike Slovenije v zadevi razsodbe o imenovanju direktorja JP Komunala Trebnje. Iz fotokopije sodbe je viden osebni prejem Povšič Jožeta in žigosano s ponarejenim žigom Komunale Trebnje.

43. 4.7. 2002 župan Občine Trebnje na Državno tožilstvo v Novem mestu vložil novo ovadbo zoper imenovanega Povšič Jožeta, z zaprosilom tožilstva, da nastalo situacijo nemudoma obravnava.

44. 4. 7. 2002 župan Občine Trebnje, kot stranka v postopku, sodbe Vrhovnega sodišča Republike Slovenije še ni prejel. Župan je člane občinskega sveta na seji dne 3.7. 2002 seznanil, da takoj, ko bo sodbo prejel, jo bo tudi spoštoval in izvrševal.

45. 4.7.2002 Občina Trebnje in Komunala Trebnje poizkušata na Okrožnem sodišču v novem mestu, zaradi vloženi pritožbi in nastalih situacij, ki jih je povzročil Povšič Jože s poslovanjem s ponarejenim žigom, odpraviti klavzulo pravnomočnosti, s katerim bi se račun JP Komunale Trebnje deblokiral in bi bili zagotovljeni normalni pogoji za delovanje JP Komunala Trebnje, kot obvezne gospodarske javne službe lokalnega pomena. Sodišče te napake ni pripravljeno odpraviti.

46. Župan 4.7.2002 zaprosi Upravno sodišče RS in MNZ - Urad za lokalno samoupravo za navodilo, kako ravnati po pravnomočnosti sodbe.

47. Župan takoj (9.7.2002), ko prejme sodbo Upravnega sodišča, ki je postala pravnomočna z vročitvijo sodbe Vrhovnega sodišča RS toženemu in tožečemu, skliče izredno sejo z dnevnim "Izvedba postopkov povezanih s pravnomočnostjo sodbe Vrhovnega sodišča RS glede imenovanja direktorja Javnega podjetja Komunala d.o.o. Trebnje" in predlaga sprejem sklepov:

- Občinski svet Občine Trebnje na 7. izredni seji dne 9.7.2002 imenuje v.d. direktorja JP Komunala.

- Občinski svet Občine Trebnje zadolžuje občinsko upravo, da glede na časovno odmaknjenost razpisa z dne 21.9.2000, ponovi javni razpis za imenovanje direktorja JP Komunala Trebnje. Vse kandidate, ki so se prijavili na razpis z dne 21.9.2000 se osebno pozove, da ponovijo svojo

## O EKOLOŠKI KATASTROFI NA MIRNI

prijava.

Občinski svet sklepa ni izglasoval, svetniki pomladne koalicije in Desus so zapustili sejo in s tem povzročili nesklepčnost.

48. Župan še isti dan zaprosi Ministra za notranje zadeve in Urad za lokalno samoupravo za nadaljnje ravnanje (priloga).

49. Dne 16. 7. 2002 Urad za lokalno samoupravo poda opozorilo županu, občinskemu svetu in občinski upravi, kaj so posamezne službe oz. občinski organi dolžni opraviti po pravnomočnosti sodbe.

50. Župan skliče ponovno izredno sejo občinskega sveta na kateri želi opraviti zakonite postopke, ki mu jih nalaga sodba in pojasnilo MNZ z dnevnim redom "Izvedba postopkov povezanih s pravnomočnostjo sodbe Vrhovnega sodišča RS glede imenovanja direktorja Javnega podjetja Komunala d.o.o. Trebnje" in predlaga naslednje sklepe:

Občinski svet Občine Trebnje na 8. izredni seji dne 18.7.2002 imenuje v.d. direktorja JP Komunala, ki od dne pravnomočnosti sodbe do imenovanja direktorja opravlja poslovodno funkcijo v JP Komunala d.o.o. Trebnje.

Občinski svet Občine Trebnje zadoljuje občinsko upravo, da glede na časovno odmaknjenost razpisa z dne 21.9.2000, ponovi javni razpis za imenovanje direktorja JP Komunala Trebnje. Vse kandidate, ki so se prijavili na razpis z dne 21.9.2000 se osebno pozove, da ponovijo svojo prijavo.

Pomladni svetniki obvestijo župana, da se seje ne bodo udeležili, in da so o imenovanju direktorja v JP Komunala že odločili na izredni seji 8.2.2002 o ostalih točkah pa, da svet ni pristojen odločati. Seje se poleg pomladnih svetnikov niso udeležili tudi svetniki Desus.

Župan na podlagi pravnomočne sodbe in razumevanju opozorila MNZ zagovarja stališče, da JP Komunala nima direktorja. G. Povšič Jože na podlagi sklepa občinskega sveta z dne 8.2.2002 in vpisa v registrsko sodišče kot pravnega zastopnika, posluje v Komunali, tako da izvaja vse finančne transakcije, odpušča delavce, povišuje plače. ..., klub temu, da podpisanega sklepa o imenovanju s strani župana nima, kakor tudi ne podpisane pogodbe o delovnem razmerju.

Obtoževati župana o nezakonitem ravnanju pri imenovanju direktorja danes, brez vedenja vzroka za nastalo situacijo pa popolnoma izkrivlja resnico. Župan v letu 2000 ni imel nikakršne žeje po imenovanju direktorja. Dvakrat je za začetek postopka zaprosil Komisijo za mandatna vprašanja volitve in imenovanje, katero vodi svetnik Pavlin Marjan, da začne postopek imenovanja v skladu s proceduro v Občinskem svetu. Ker je g. Pavlin vztrajno zavračal postopek imenovanja preko OS (z željo, da le to opravi Nadzorni svet Komunale) je bil ob izteku mandata dotedanjemu direktorju, dolžan v ukrepati tako, da JP Komunala ni ostalo brez vodstva. Sodba Vrhovnega sodišča za katero (poleg vseh ostalih) g. Povšič navaja, da jo je zgubil župan govori ravno tisto, kar je župan že leta 2000 zahteval od Občinskega sveta. Občinski svet pa ne takrat kot tudi še danes noče imenovati direktorja tako, kot je to naloženo s sodbo.

Sodni spor je bil župan primoran sprožiti zato, da je dokazal občinskemu svetu, da je le ta dolžan spoštovati zakonodajo, pa če je posameznikom v tem svetu, ki obvladujejo večino, prav ali pa ne. Kljub dokončnosti sodbe pa občinski svet še vedno vztraja pri sprejetih sklepih izredne seje z dne 8.2.2002, ki so bili sprejeti v času, ko je o pristojnostih odločalo sodišče in je bilo tako početje občinskega sveta nezakonito.

Informacije v zvezi s čistilno napravo na Mirni se v Glasilu občanov in ostalih medijih ponavljajo. Upravljavac ČN Mirna GOP d.o.o. Mirna za nastale težave krivi župana Občine Trebnje in občinsko upravo, velik del krivde pa prenaša tudi na Krajevno skupnost Mirna.

V odgovorih, ki jih je župan posredoval upravljavcu je bilo razloženo, kako se oblikujejo cene komunalnih storitev in tudi vse v povezavi s subvencioniranjem teh storitev v občinskem proračunu.

Kvantitativne podatke, ki so bili objavljeni v različnih medijih od Glasila občanov do Dolenjskega lista, župan ne more preveriti. S takimi podatki lahko razpolaga le ga. Pančurjeva, ki je druga podpredsednica nadzornega sveta JP Komunala in ji je s tako funkcijo dan vpogled v poslovanje Komunale, istočasno pa razpolaga tudi s podatki poslovanja družinskega podjetja. Seveda pa nikakor ne gre enačiti privatnega podjetja z javnim. Če upravljavec ČN Mirna pričakuje, da se bodo javna finančna sredstva prelivala v zasebno podjetje, potem je v zmoti. Od takrat, ko je GOP d.o.o. prevzel ČN na Mirni v upravljanje, se je marsikaj spremenilo. Sprejeta je bila nova okoljska zakonodaja in podzakonski akti. Cen komunalnih storitev ne potrjuje Občinski svet (še manj upravni odbor zasebnega podjetja), velikih mesečnih prilivov s strani večjih gospodarskih subjektov na Mirni je manj tudi na račun kompenzacij za brezplačen prenos lastninskega deleža na GOP s strani Kolinske in Tom-a. S prevzemom lastniškega dela iz bilance omenjenih podjetij se bi moral GOP zavedati, da biti lastnik, tekoče stroške poslovanja čistilne naprave pa na račun lastninjenja obesiti na breme prebivalstva, je račun brez krčmarja. Računica se upravljavcu več ne izide, zato za nastalo izgubo krivi župana in KS Mirno. Pred leti, ko je upravljavec na ČN Mirna žel dobiček, o tem ni seznanjal javnosti. Razmišljati o dobičkih tudi v naprej je žal le iluzija.

Sprijazniti se bo potrebno s tem, da je vsak potrošnik za sebe dolžan plačevati storitve, ki se zanj opravljajo. Izvajalci storitev pa so dolžni oblikovati cene in organizacijo poslovanja, ki zagotavljajo ekonomsko preživetje z upoštevanjem vseh postopkov, ki jih zakonodaja nalaga na področju oblikovanja cen komunalnih storitev.

Upravljavac ČN bi moral vedeti, da takšni objekti nikoli ne prinašajo dobičkov, saj gredo lahko ti le na račun dodatnih obremenitev prebivalstva in gospodarstva na Mirni, ki take storitve plačujejo oziroma, kot to zahteva GOP, na račun subvencij iz občinskega proračuna.

Kriviti druge in jih obtoževati za izgube je v poslovnem smislu neko-rektno in nesramno. Še posebej je nepošteno kriviti KS Mirna, ki v skladu z veljavnimi dogovori upravljavcu mesečno odvaja namenska sredstva za čiščenje odpadnih voda iz naslova gospodinjstev na Mirni, zato je pisanje v javnih medijih o tem, da KS od leta 1998 ne plačuje svojih obveznosti, čista laž.

Upravljavcu ČN na Mirni je bilo povedano, da so se subvencije s sprejetjem proračuna na Občinskem svetu za leto 2001 ukinile (enako velja za leto 2002).

Izvajati sklepe sprejete na občinskem svetu leta 1996 in 1998 ni mogoče, saj bi bilo tako početje resnično v nasprotju z upoštevanjem volje občinskega sveta, ki je z odlokom o proračunu določil koliko in za katere namene se smejo uporabljati javna sredstva.

Upamo, da bo širši krog bralcev občine Trebnje pojasnilo razumel, in da g. Pančur s svojim nenehnim sklicevanjem na omenjene sklepe, ki ne veljajo več, izsiljuje izplačila subvencij, ki bi njegovemu podjetju omogočala poslovanja brez kakršnih koli posegov v

organizacijske spremembe in ekonomsko prilagajanje delovanja njegovega podjetja razmerami na trgu.

Glede očitka ga. Pančurjeve v Dolenjskem listu, da je župan zavedel občinski svet pa le to, da se odlok o proračunu (ki ne predvideva subvencij za take vrste storitev) sprejema po dvofaznem postopku. Predhodno ga obravnavajo vsa pristojna delovna telesa, tako da se z njim seznanjajo svetniki najmanj dvakrat, določeni svetniki, ki so v več odborih, pa celo osem krat ob vsakokratnem sprejemanju.

O morebitnih posledicah ustitve obratovanja čistilne naprave na Mirni s katero na vsake toliko časa zagrozi direktor g. Pančur po metodi izsiljevanja, bo moral razmisliti in prevzeti vso odgovornost GOP d.o.o..

## **OBJAVLJANJE IZVLEČKOV IZ OSNUTKA REVIZIJSKEGA POROČILA RAČUNSKEGA SODIŠČA ZA JAVNO PODJETJE KOMUNALA TREBNJE d.o.o.**

Komunala Trebnje je pred časom prejela osnutek revizijskega poročila Računskega sodišča z oznako "zaupno". Kljub zaupni naravi osnutka revizijskega poročila, je zahteval g. Jože Povšič in nadzorni svet javnega podjetja Komunala Trebnje, da le-tega obravnava tudi občinski svet. Osnutek poročila so razmnožili, izvlečke poročila pa v obliki posebnega poročila nadzornega sveta javnega podjetja posredovali svetnikom in vsem novinarjem prisotnim na 29. seji, v zadnjem Glasilu občanov pa tudi javno objavili.

Župan Občine Trebnje je občinski svet seznanil, da ima gradivo oznako "zaupno" in ga ni dovoljeno pred dokončnostjo obravnavati še manj pa razmnoževati.

Ker je pred dokončanjem revizije za leto 1999, 2000 in 2001 nasilno prevzel vodenje podjetja kot vršilec dolžnosti direktorja g. Jože Povšič je s tem onemogočil do takrat odgovorni osebi - direktorju g. Pavlu Jarcu sodelovanje v postopku razčiščevanja. G. Pavel Jarc je bil v teh letih, za katere teče revizija odgovorni direktor, sedaj pa mu sedanje vodstvo Komunale Trebnje /g. Jože Povšič / ne omogoča oziroma ne dovoljuje dostopa do dokumentacije. G. Povšič zaradi nepoznavanja načina poslovanja JP v revidiranih letih ni usposobljen podati pojasnila za pravilno razumevanje poslovanja istočasno pa tudi nobenega interesa, saj je njegov interes ravno obraten, da še dodatno oblati vodstvo in s tem tudi ugled JP (česar se pa ne zaveda).

Glede na zakonodajo, ki velja za revidirane osebe s strani Računskega sodišča, je kakršno koli objavljanje podatkov pred dokončnostjo poročila, nezakonito in kaznivo. Prejeto poročilo o revidiranju izkazov v JP Komunala pa ima oznako osnutek in zaupno. Tega bi se moral zavedati tudi Nadzorni svet pred objavo v Glasilu občanov, kajti opravičila za tako početje za eventualne sankcije ne bo.

Župan je mnenja, da za določene ugotovljene nepravilnosti obstajajo utemeljena opravičila oziroma razlage, ki bi z dokumentacijo, s katero razpolaga javno podjetje, sum nepravilnosti v poslovanju podjetja odpravila. Namen objave s strani NS v obliki izvlečkov je del volilne kampanje, ki želi dodatno blatiti delo dotedanjega vodstva JP in občinske uprave.

## **ŠIRJENJE INFORMACIJ IZ OSNUTKA REVIZIJSKEGA POROČILA ZA JAVNO PODJETJE KOMUNALA TREBNJE**

V zvezi s širjenjem informacij iz osnutka revizijskega poročila za javno podjetje Komunala in zahtevkom večine svetnikov o obravnavi le-tega na seji Občinskega sveta, je župan zaprosil pismeno pojasnilo predsednika Računskega sodišča Republike Slovenije dr. Vojka Antončiča.

Dr. Antončič v svojem pojasnilu št. 1206-6/01-48, ki ga je župan prejel 30.10.2002, navaja:

- da je dobil Jože Povšič na zahtevo, če lahko osnutek poročila predloži nadzornemu svetu v obravnavo odgovor, da je osnutek namenjen le revidirancu in da je po določilih zakona o računskem sodišču zaupen, kar obvezuje vse, torej tudi njega,

- Jože Povšič je bil obveščen, da tako osnutek kot tudi predlog revizijskega poročila nista namenjena za obravnavo na organih družbe in tudi ne na organih ustanovitelja,

- po 1. členu zakona o tajnih podatkih veže dolžnost zaupnih podatkov vse, ki se z zaupnimi podatki seznanijo, ne glede na način, kako so do njega prišli. G. Jožetu Povšiču razširjanja zaupnega dokumenta sicer ni mogoče preprečiti, velja pa opozorilo, da je izdaja uradne tajnosti v kazenskem zakoniku opredeljena kot kaznivo dejanje, še nadalje navaja dr. Antončič.

Dr. Antončič v svojem pojasnilu tudi navaja, da je predmet obravnave na seji Občinskega sveta, kakor tudi na organih podjetja, šele poročilo. Tako osnutek, kot predlog poročila se v fazah revizijskega preverjanja spreminjata in zaradi tega izgubita svoj pomen. Na predlog in poročilo pa ima možnost podati ugovor zoper revizijska razkritja tista oseba, ki je bila v fazi revidiranja odgovorna za poslovanje.

Iz tega izhaja, da je imel župan, ko je na zadnji seji občinskega sveta pri točki "obrnava osnutka revizijskega poročila za javno podjetje Komunala" sejo zaključil, popolnoma prav.

Svetniki, ki zahtevajo izredno sejo Občinskega sveta z namenom, da se obravnava osnutek poročila, vztrajajo na nezakonitem početju. Namen teh svetnikov je čista predvolilna demagogija, vse v cilju prikazati nestrokovnost dela direktorja Jarca, ki mu po mnenju teh svetnikov in nadzornega sveta JP Komunala, pomaga župan. Objavljanje izkrivljenih in prilagojenih podatkov iz osnutka poročila v Glasilu občanov s strani Nadzornega sveta JP Komunala in g. Jožeta Povšiča pa poveličevanje in samohvala le teh.

Iz pojasnila Računskega sodišča je razvidno, da so akterji širjenja informacij iz osnutka poročila, storili kaznivo dejanje in da želijo z vztrajanjem po izredni seji, vse v cilju predvolilne kampanje, v tako kaznivo dejanje prisiliti tudi župana.

Tudi sami ne moremo verjeti, da vas "zabavamo" že štiri leta. Od leta 1998, točneje od novembra 1998. Od takratnih volitev. In kot je že v navadi si za svoj rojstni dan vedno vzamemo nekaj prostora, da pokomentiramo preteklo leto. Ne koledarsko leto, od tretjega sprotnega dne do četrtega oz. od novembra 2001 do novembra 2002! Smo pripravljivi? Pa skupaj oživimo spomine...

**November 2001. Cajtnig št. 37!** Predstavili smo Lions klub Trebnje, za zanimiv članek je poskrbel g. dr. Zdenko Šalda. Občinski pihalni orkester se je že pripravil na tradicionalni novoletni koncert. Nadaljevali smo z izbiranjem Naj... gostilne. Pisali smo o otvoritvi Formula Pub-a, ki se je tiste dni odprl v Starem trgu. Za svoj kotiček oz. svojo predstavitev so poskrbeli tudi v Domu upokojencev Sevnica, na veliko pa smo se razpisali o rekometni tekmi med Trebnjanci in Sevnčanji, ki se je odvijala v sevniški športni dvorani. Nadaljevali smo tudi z izbiranjem Naj... avto salona, spremljali pa smo še vinogradnike in ostale popotnike na njihovi vinogradniški poti od Čateža do Mirne. Ključ v silo, ko je starejša gospa želela TV, je padel na plodna tla. Gospa je dobila, brezplačno seveda, svoj TV, mi pa smo tudi to zabeležili. Lahko ste se nasmejali šalam in reševali križanko ali prebrali male oglase.

**December, novoletna izdaja.** Nagradna križanka je bila "posvečena" našim nogometšem, ki so v Romuniji premagali domačine ter se tako uvrstili na SP. Dom starejših občanov Trebnje je izdal svoje glasilo z naslovom "Naši skupni dnevi", v šali pa smo zapisali, kako se naj ravna z disketami. Seveda spet - šale, križanke, mali oglasi, izbira naj avto salona in gostilne, ...

**Številka 39, januar '02 ...** Nekaj slik in članek o Trebnjem pozimi. V gostilni Jaklič smo obiskali šahiste ter jim namenili nekaj vrstic, župan g. Pungartnik pa je predstavil leto 2001 iz njegovega delovnega mesta. Predstavili smo vam računalniški program za podjetnike, pisali o Roku Rokavcu in Igorju Agnicu, ki sta bila razglašena za najboljša tekmovalca za leto 2001 v spretnostnih voznjajh z motorji. Omenili smo zimsko ligo v malem nogometu, novost, ki se je obnesla, a smo jo kar malo (nehote) zanemarili, pa je bila "Lep kotiček". Seveda vsi veste za kaj gre, zato tudi pri tem ostajamo. Po dolgem času smo vam ponudili še kuharski recept, "pokazali" čarovnijo ter pisali o vseh ostalih rednih stvareh.

**Februar 2002:** Kuharska recepta, suši in rafaolo! Predstavili smo vam najboljši protivirusni program, Panda Software, katerega generalni zastopnik je podjetje Ribera d.o.o. iz Trebnjega in kateremu že več kot leto dni zaupamo tudi mi (hvala Bogu!!!), končali smo z izborom naj gostilne. Predstavila se je Gasilska zveza Sevnica, nekaj vrstic smo namenili tudi prireditvi - Športnik letu! Svoj kotiček v Cajtnigu so imeli tudi karateisti iz Sevnice ter igralci malega nogometa, ravno tako iz Sevnice. Župan, g. Pungartnik je pripravil (predstavil) plan dela v letu 2002, še vedno pa smo spremljali (trebanjsko, občinsko) zimsko ligo v malem nogometu. Za konec še nekaj slik s pustovanja v pivnici AS ter ostalih lokalov ...

**Marec '02!** Trebanjski VVZ je izdal svoje glasilo z imenom Kapljice, v imenu organizatorjev smo vas povabili na tradicionalno prireditev Odprite srce. Udeležili smo se svečane razglasitve športnika leta. Malo bolj podrobno smo se posvetili trebanjskim malonogometšem, seveda spet ni manjkalo Lep kotiček, šale, križanka in ostale zanimivosti. Gospa in gospod Pucelj sta praznovala "zlato poroko", otroci pa ste lahko, kot ponavadi vsak drugi mesec, spet barvali svojo risbico ter si prislužili sladki paket.

**Aprila** smo celo stran namenili vrhunski prireditvi Odprite srce. Prva zvezdnica je bila Nuška Derenda, v objektiv pa smo prav zadovoljne

ujeli tudi nekatere Trebnjance ter (ekskluzivno za Cajtnig) gospoda Pogorevca. Končala se je malonogometna liga, kje je prvo mesto osvojila ekipa Interflash-a, tudi tokrat pa smo kar nekaj vrstic namenili raznim zanimivostim, katere smo bolj ali manj črpali s svetovnega spleta - interneta.

# CAJTINGOV 4. ROJSTNI DAN

Majsa številka je bila že 43. po vrsti. Deček je opazil, da je moja malenkost podobna Doniju Novaku, pa smo to (le kot zanimivost) tudi zapisali. Udeležili smo se tudi tradicionalnega prvomajskega srečanja na Debencu, kjer je tudi bila glavna gostja Nuša Derenda. G. Kolenc je v okviru Športne zveze organiziral malonogometni turnir, ki se je odvijal na igrišču pri OŠ Mirna. Pisali smo še o Roku Rokavcu in Janezu Proseniku, ki sta bila zmagovalca dirk v spretnostni vožnji. Otroci iz VVZ Trebnje so obiskali Kekčevo deželo, spet pa smo vam ponudili dva kuharska recepta. Prvega maja so tudi nas prebudili člani OPO Trebnje, zato smo jim "za kazen" sledili vse do Mokronoga ter opisali njihovo poslanstvo. Da ne dolgozemo - spet šale, križanke, oglasi in ostale igre ter zanimivosti ...

**Junij 2002!** Na Ponikvah pri Trebnjem se je zaključil tradicionalni Bartogov pohod, glavna gosta pa sta bila Vinko Šimek in naj lepotečka minuloga leta Rebeka Dremelj. Odzvali smo se povabilu tabornikov ter z njimi preziveli dan v Nemški vasi. Pod rubriko "Lep pozdrav iz ..." smo tokrat predstavili Novigrad. Gospod Rado Kostrevec je na našo željo povedal nekaj besed o devetletki, katero na OŠ Krmelj že izvajajo. Končali smo z izbiranjem Naj... avtosalona, kjer je zmagovalac, podjetje Avto Slak iz Trebnjega nagradil tudi 12 tistih, ki so svoj glas namenili njim. Pisali smo o velikem mednarodnem uspehu (že prej omenjenega) protivirusnega programa Panda Software, kot kuhinjski recept pa smo vam tokrat ponudili sladko in slastno Sacher torto. Pisali smo še o novi zmago Roka Rokavca in Janeza Prosenika ter o številkah, ki v trenutku spremenijo življenje. O lotu, seveda, kajti takrat je bil v igri rekorden dobitel!

**Vročje poletje.** Cajtnig 45, julij '02 ... Na našo pobudo, zaradi bližajočih se volitev, so se vam predstavile tri politične stranke (SDS, LDS in SMS), vabljene so bile seveda vse. Obiskali smo Policijsko postajo Trebnje, ki je za vse občane odprla vrata, iste pa smo obiskali tudi na tradicionalni prireditvi "Iz trebanjskega koša". Podjetje PIP je sponzoriralo nagradno križanko, pokomentirali pa smo anketo z interneta, ki je govorila o dopustovanju. Trebanjski VVZ je praznoval 50. obletnico, pred Gasilskim domom v Trebnjem pa se je odvijala ena izmed dirk v spretnostni vožnji z motorji. Gospod Jože Vencelj je predstavil "Civilno iniciativo", ki se je (in se seveda še) zamerala za umestitev trase avtoceste mimo Trebnjega.

Z avgustovko številko smo začeli z rubriko "Črna točka", kjer smo prvič v Črnobeli prilogi opisali temne kotičke naše občine; res da - "le" Trebnjega. Gospod Kastelic je povedal od kod izvira ime njegove ladje Lucy, spet smo pisali o državnem prvenstvu v spretnostni vožnji z motorji. Pokomentirali smo anketo o vstopu v Nato ter o predsedniku države, po zaslugi Andreja Grandovca pa smo pisali še o poletnem športnem taboru in košarkarski šoli, ki se je tudi letos odvijala v Športni dvorani v Trebnjem in nato na TK Obolnar. Tomaž Gorec nas (in vas) je obvestil, da potuje po Indiji. Strnil je prve vtise s popotovanja, interesi pa ste lahko njegovo potovanje spremljali tudi preko njegove www strani. Policijska poročila sta začeli pripravljati tako Policijska postaja Trebnje kot Policijska postaja Sevnica, prerokovalka Meta pa nam je ustregla ter začela s prerokovanjem - samo za bralce Cajtniga. Zvone Breznikar je vse zainteresirane povabil k vpisu novih članov v Karate klub Trebnje, tudi tokrat pa ste lahko uživali ob standardnih rubrikah.

**Jesen, september '02 ...** Prvi odzivi na Črno točko. Seveda - črni! Graje in smo graje! Kaj je bilo doseženo? Nič ... Ali pa ... Pred časom smo bili obveščeni, da so na šolskem igrišču nove mreže. Če smo to dosegli mi, potem "svaka nam čast". Pa ne samo nam. Tudi tistim, ki so se na črno točko odzvali ter jo na korekten način odpravili. Lahko bi nas le še povabili, če pridemo celotno stvar zabeležiti. Na ŠC Vita se je odvijalo športno srečanje zaposlenih v podjetjih Trimo in Akropol, sam pa sem "modroval" o volitvah, ki so se nezadržno bližale. Prvi šolski dan smo preživel s prvošolci OŠ Mirna, "Lep pozdrav iz ..." pa je tokrat pripadel Šibeniku. Nadaljevali smo s Črno kroniko (policijskima poročiloma), Metinim prerokovanjem, kotičkom za mlajše, malimi oglasi, križanko ter ostalimi zanimivostmi. Na gorski hitrostni preizkušnji Zapuže - Stan je nov rekord postavil stari maček Brane Rokavec. Bojan Gliha je predstavil nova pravila zimske lige v malem nogometu, za boljše poslovanje podjetij in podjetnikov pa smo objavili še članek o kompenzacijah preko interneta.

**Prejšnja številka, torej oktobrska,** je bila že obarvana z volitvami. Pisali smo o tragičnem dogodku, ki se je pripetil Nejcje Erazmu iz skupine Be pop, Martinu Strelu smo namenili celo stran, kajti ta številka je bila prva po njegovem prihodu iz Amerike oz. preplavanem Missisipiju. Pokomentirali smo še nekaj anket, ki smo jih našli na internetnih straneh, pod "črno točko" pa smo omenili, da bi lahko v Trebnjem dobili kakšen semafor in opisalo "novo" odlagalnišče odpadkov v Trebnjem. Tu sta bila še policijska poročila PP obeh občin, kot smo že zapisali, pa so bile štiri sredinske strani namenjene volitvam.

*Naj se za konec le še zahvalimo vsem, ki nas podpirate s svojimi reklamnimi sporočili, vsem tistim, ki sodelujete z nami, vsem tistim, ki nam pišete in tistim, ki nam želite vse dobro. Zahvaljujemo se še tiskarni, ki zelo kvalitetno in relativno ugodno ter kolikor se le da - hitro stiska naš in vaš Cajtnig!*

*Še naprej se bomo trudili, da boste z veseljem pričakali poštarja, ko vam bo dostavil vaš izvod Cajtniga!*

Goran SMUK, urednik

## LJUDJE, MOST SE RUŠI ...

O tem, istem mostu smo pred leti že pisali, a je (kot ponavadi) vso pisanje šlo v nič. Pa naj bo tako tudi



vrnimo k mostu, ki je predvsem zaradi vode in rač, ki v njej čofotajo, priljubljena sprehajalna točka tako individualcev kot tudi vrčevskih skupin.

Če odštejemo oz. pozabimo ali pa spregledamo ograjo, ki je narejena iz železa in nezavarovana (!!!), bomo imeli dovolj za napisati le o mostu. Na mostu so že zdaj tri luknje, ena velika in dve manjši. Prihajajoča zima bo vse skupaj le še bolj uničila in prepričani smo, da bo tako tudi ostalo. Vsaj do takrat, dokler si ne bo kdo od otrok poškodoval (da ne zapišemo kaj hujšega) nogo ali kakšen avto zapeljal in ostal v luknji, seveda s poškodovano pnevmatiko ali celo zvito pločevino. Morda bi lahko tudi Trelesovci oddali kakšno vlogo pristojnemu organu, kjer bi zapisali, da želijo obnoviti most. Glede na to, da so iz tega "foha", bi se le-ta dal urediti kar hitro in relativno poceni.

## ČRNA TOČKA

Kje se torej ustavlja? Na štartu ali na cilju?

Vsak odgovor odgovornih oseb bo seveda - dobrodošel ...

(GORAN SMUK)

tokrat, če pa se slučajno kaj popravi, toliko bolje. Pred leti smo namreč pisali, da je most prvo kot prvo - grd in drugo kot drugo - nevarni! Sedaj bomo zapisali: most je še grši in še bolj nevarni!

Kje se le-ta nahaja boste nedvomno vedeli že s slik, za tiste, ki slučajno še ne veste, pa zapišimo, da je ta most lociran neposredno pred tovarno Treles, v Starem trgu po Tereniški poti in naprej čez železniško progno.

Še bolj boli, ker naš Martin Strel plava za čiste vode, doma imamo pa tako neurejeno. Seveda ni on kriv tega, vsekakor pa bi bilo potrebno tudi ob naši (tako kratki) Terenici urediti okolico - pa tudi očistiti reko!

Da pa se preveč ne oddaljimo od naše črne točke, se



SESTAVIL: GORAN SMUK	REŽISER KUROSAVA	ZNAČILNOST DNEVA PRED VOLITVAMI	ŽLINDRA	REKA V ARIZONI	GORAZD ŽITNIK	KUNKURENT	OTOK ČAROVNICE KIRKE	PLESKAR (iron.)
LASTNOROČNI PODPIS ZNANE OSEBNOSTI								
SLOVENSKA MANEKENKA MARTINA								
KRAJ POD FRUŠKO GORO					POJAV NA VODI			
DIVJA MAČKA					IZRAEL POLI- TIK, JICAK			
NJORKA					BREZPRAVNO LJUDSTVO			
OGLAŠUJE TUDI VI	PRIH. DONAVE NA BAVARSKEM SL. HOKEJSKI TRENER, ŠTEFAN				NEKD. CRO NOG. GORAN		SLADKOVOD- NA RIBA SORODNA LOSOSU	MORSKA RIBA ALPINIST CESEN
SILICIU				VOZNIK LETALA				
ORLIKA IMENA EMILIIA				ITALIJAN, MOŠKO IME		AM. IGRALEC ROBERT DE ...		
MAJHEN METULJ, UNIČEVALEC TKANIN						RUSKA ČRKA		IME TENISAČ, SHRIVER
OBLJUBLJE- NA DEŽELA								RENATA AVSEC
POSEBNA IZDAJA CAJTINGA "VOLITVE"	REKA SKOZI KARLOVAC							OGLAŠUJE TUDI VI

# MARICA ŠKODA O ČUDEŽIH, O PROTIKANDIDATIH NA VOLITVAH, O SKRIVNOSTI ŽIVLJENJSKEGA USPEHA, O MILANU KUČANU ...

Kandidatko za županjo, gospo Marico Škoda, smo povprašali o aktualni problematiki ter kako bo rešila probleme, ki se kažejo v občini. Presodite sami, kako dobro se je odrezala!

## Zakaj kandidirate za županjo?

K kandidaturi sta me vzpodbudila gospod predsednik Milan Kučan in Tatjana Fink in sicer na prvomajskem srečanju na Debencu, o čemer so pisali tudi slovenski časopisi. Takrat se mi je zdelo vse skupaj še nekoliko "v oblakih", ampak podobni predlogi so začeli prihajati z vseh strani ... Po tehtnem premisleku in ponudbi predsednika LDS Trebnje g. Igorja Teršarja sem se potem dokončno odločila. To bo nov izziv. Mislim, da bi se dalo postoriti še veliko in glede na moje dve desetletji dolge poslovne izkušnje, povezane z vodenjem ljudi in uresničevanjem projektov, se veselim vsakega novega izziva. Še posebej pa tega, ker gre za dobro vseh občanov.

## Kaj lahko poveste o protikandidatih? Imate o njih kakšno "sočno" novico?

Pravzaprav jih ne poznam tako zelo dobro... Srečali smo se na soočanju na novomeškem radiu in kasneje šli skupaj na pijačo. Lahko rečem, da so sami krasni ljudje in res smo se lepo pogovarjali. Upam, da se bomo srečali tudi na "predvolilnem golažu", kjer se bomo v bolj zabavnem in sproščenem ozračju malo pomenili.

Pravzaprav me veseli dejstvo, da je toliko ljudi pripravljeno aktivno sodelovati pri uvajanju pozitivnih sprememb v občini. Če bom izvoljena, zagotovo pokličem vsakogar izmed njih ter ga vključim v svoj program!

## Kako lahko človek, ki sedi na čelu banke, vodi občino? Koliko se npr. spoznate na kmetijstvo ali na problematiko "malih ljudi" iz vas, na problematiko upokojencev itd.?

Župana si ne predstavljam kot "vseveda". Ni takega človeka, ki bi poznal želje in težave vseh, kaj šele rešitve. Izkušnje so me naučile, da je bolj pomembno zbrati dobro ekipo zelo sposobne strokovnjake s teh področij, ki lahko strokovno in korektno opravijo naloge v dobro vseh. Mislim, da je najbolj potrebna strpnost, sposobnost povezovanja, sposobnost motiviranja sodelavcev, imeti posluš za dobre ideje. Predvsem pa vse ljudi in ideje obravnavati enakopravno. Če imaš okoli sebe sposobne ljudi, ki so pripravljene delati, lahko realiziraš domala vsak cilj. To mi je še vedno uspelo ... Ne vem, kakšna sreča je to, ampak vedno se znajdem v izjemnem okolju in v kolektivih, kjerkoli sem delala do zdaj, je bilo ozračje vedno sproščeno in prijateljsko. Uspehi pa so potem posledica vsega tega.

## Pa imate v občinski upravi take ljudi?

O, ja, verjamem, da so. Če pa ne tam, pa sigurno kje v občini. Poglejte samo društvo DROT - v nekaj tednih jim je uspelo organizirati mega prireditev in v Trebnje pripeljati Lojzeta Slaka, Mambo Kings, Rebeko Dremelj, aktivirati bivše župane, povabiti slavne občane, animirati otroke ter prirediti zabavo za njih, obuditi stare običaje... To je fantastično! Torej so sposobni ljudje povsod okoli nas, le najti jih je treba, na primeren način povabiti ter jih motivirati, koordinirati in podpreti njihove ideje. To je resnično delo župana. Pa za finance poskrbeti, jasno, kar mi pa tudi ni tuje...

## Tu ste menda pa neprekošljivi ...

Hvala. Ja, trudim se zelo... In kar uspeva mi. Bolj pomembno kot "koliko se spoznaš na denar" je imeti širok krog ljudi, ki ti zaupa ter je pripravljen "na besedo" sodelovati s tabo ali celo zastaviti svoje ime, da bi ti pomagal. V svoji delovni dobi sem uspela pridobiti tako širok krog resničnih prijateljev širom po Sloveniji, ne samo v občini, da lahko računam na pomoč pri domala vsaki stvari ... Res so dobri občutki, ko vidiš, da ti ljudje stojijo ob strani, ko jih potrebuješ. Sama brez pomoči ne bi bila nikoli sposobna realizirati vseh projektov, ki sem jih vodila. Zato računam tudi na dober občinski svet, s katerim bi želela zelo plodno in konstruktivno sodelovati.

## Kako to, da kandidirate kot kandidatka LDS? Menda ste bili do zdaj politično popolnoma neopredeljeni ...



V bistvu je bila ta izkušnja zelo zanimiva... Oni so poiskali mene in mi ponudili kandidaturo. V bistvu jim je prišlo na uho, da razmišljam o kandidaturi, pa so "preverili, kako in kaj". Jaz pa sem vedno odprta za dobre ideje, kjer lahko dosegam cilje hitreje, lažje in boljše.

Naj povem, da se je LDS "pomladila". Ko sem videla te mlade ljudi, polne pozitivne energije, ki se res trudijo narediti nekaj dobrega za Trebnje, sem se odločila, da sprejemem kandidaturo. Glavni razlog je bil, ker nihče ni pritiskal name v smislu, katera stališča naj zagovarjam oz. kako naj govorim ali se obnašam, ampak so mi s popolnim zaupanjem rekli, "naj bom, kakršna v resnici sem". Ali ni to krasno da ti tako močna stranka, kot je LDS dopusti, da deluješ neobremenjeno po svoji vesti in te ne skuša usmerjati s svojimi stališči? Prepričana sem, da je mlado vodstvo te stranke res sposobno narediti velike premike!

To pa istočasno tudi pomeni, da nisem proti nikomur drugemu, niti proti katerikoli politični stranki. Moja življenjska filozofija je, da se družim z ljudmi, ki nas družijo skupne ideje ne glede na vse ostalo. In ko take ljudi najdem, poskušam organizirati zadevo tako, da vsak prispeva tisto, v čemer je najboljši in kar počne z največjim veseljem. Verjetno se tu skriva

skrivnost "uspešnega vodenja"... Kakorkoli sem za vsakogar, ki ima dobre ideje! LDS je pač pristopil kot prvi in smo se dogovorili. Veseli me tudi, da njihovi člani razmišljajo podobno.

## Kaj je prvo, kar boste naredili kot županja?

Najprej bom sklicala vse predsednike krajevskih skupnosti in političnih strank. Verjamem, da smo v naši občini sposobni stopiti skupaj in podpreti dobre ideje. Tako bi lahko skupaj izdelali razvojni program, v katerem bi vsak od njih lahko uresničil svoje cilje jasno, dokler so povezani z razvojem in blagostanjem vseh ljudi.

Takih idej pa je nešteto. Sploh ni tako težko realizirati idej, če imaš jasno vizijo in začrtane cilje ...

## Se kaj bojite protikandidatov? Ali pa svojega dela, če boste županja?

Ne, protikandidatov se nimam zaradi česar bati ... Nasprotno - vesela sem, da je toliko ljudi pripravljeno aktivno delati, kot sem že omenila!

## Kaj pa, če vam bodo metali kakšna polena pod noge?

Oh, nič novega ... Pri tako občutljivem delu, kot so finance, naletiš na razne probleme. Veste tudi, da smo ljudje, ko gre za denar, zelo občutljivi. Tako da sem se srečala že z različnimi situacijami. Z veseljem pa se lahko pohvalim, da mi ni do zdaj "uspelo iz ljudi narediti sovražnike". Tako se z vsakim, s komer sem se kdaj srečala, lepo razumem. Isto je tudi s protikandidati. Kot že rečeno smo se že dobili skupaj na pijači v zelo prijetnem vzdušju. Ne verjamem, da so "slabi", da so oportunisti, nesposobni, da "samo iščejo dobro službo" ali karkoli drugega ste že slišali o njih. Povem vam, da so prav prijetni ljudje!

## Vi ste pa res polni optimizma ... (Me zanima, če bi oni o vas govorili isto!) Kaj pa v novi službi, če boste županja? Kako se boste spoprijeli s težavami?

Kot vedno do zdaj; pregledala bom, kaj se dogaja, kakšni so bili prvotni načrti, kje se je ustavilo in kje je potrebna pomoč. Potem bom aktivirala sposobno ekipo in poskusila rešiti, kar se rešiti da, za vnaprej pa postaviti stvari na novih in trdnih temeljih. To ni nič nemogočega. Verjemite, če ti enkrat uspejo take stvari pri ljudeh, ki so v kreditih ali ko so na robu preživetja, torej ko gre za denar, je to možno tudi v drugih, bolj milih okoliščinah.

## Še kakšen nasvet za bralce CAJTNG-a? Morda ne "političen" ... kaj življenjskega? Filozofija, ki vas je pripeljala do vseh uspehov v življenju?

Sledite sebi, a bodite vedno odprti za dobre ideje drugih. Družite se s pozitivnimi ljudmi, ki vas podpirajo take, kot v resnici ste. Vedno sledite resnici in naj vas ne bo strah povedati lastnega mnenja, pa če je še tako nenavadno ali se razlikuje od drugih. Čisto srce vedno najde pot, pa če je še tako zakrita. In še nekaj zaupajte vase ter vzpodbujajte tudi druge, da bolj verjamejo v sebe. To je sigurna pot ne le do uspeha, ampak tudi do trdnih in pristnih prijateljstev, ki jih ne more uničiti nič. Ko imate dobre prijatelje, ki te podpirajo, jasno vizijo in obilico dobre volje, se začnejo dogajati čudeži.

(B.Z.)





# 77KA

**TRGOVINA in SERVIS**  
**STARI TRG 27, TREBNJE**  
**TEHNIKA - 07-3461-461**  
**VRTNI CENTER - 07-3434-700**  
**FORMULA PUB - 07-3434-701**

## RAZPRODAJA APARATOV BELE TEHNIKE IN OSTALEGA ZARADI SELITVE

- SUŠILNI STROJ - 53.500,00
- VENTILATORSKA PEČICA (vgradna) - 49.900,00
- STEKOLKERAMIČNA PLOŠČA Z GUMBI - 62.100,00
- PRALNI STROJ GORENJE - 78.000,00
- SAMOSTOJNI ŠTEDILNIK (steklokeramična plošča, ventilatorska pečica) - 83.900,00

**Samo še v mesecu novembru krediti na 12 mesecev:**

**PRIMER IZRAČUNA, če kupite  
aparate v skupni vrednosti 150.000 SIT!**

1. Polog 20% (tj. 30.000 SIT)
2. Razlika 120.000 SIT (plačate 12 x po 10.372 SIT)

# PAN JAN

PAN JAN d.o.o.  
Obrtniška 33, Trebnje  
Telefon: (07) 3460-700  
panjan.trebnje@siol.net  
www.panjan.si

NA ZALOGI IMAMO  
**PESTRO IZBIRO AVTOPLAŠČEV,**  
ZA KATERE VAM NUDIMO  
**15% POPUST**  
**IN BREZPLAČNO MONTAŽO.**

**POHITITE, DA ZIMO PREHITITE.**



**NOVA FABIA ŽE ZA 1.800.000,00 SIT**

## PVC - ALU okna in vrata

Okna so izdelana  
iz kvalitetnih  
petkomornih  
profilov REHAU



- kratki dobavni roki
- suhomontažna menjava oken
- garancija na izvedbo 5 let



## GRADING

PROIZVODNJA-INŽENIRING

**TREBNJE**

Telefon: (07) 3462-000  
Telafax: (07) 3462-010  
www.grading-kurent.si



**Kvalitetna PVC vrata  
različnih vzorcev**

# FINAL

- OBLAGANJE TAL  
IN STEN TER  
POLAGANJE PODOV
- STRUŽENJE IN  
LAKIRANJE  
PARKETA
- POLAGANJE  
GIPS PLOŠČ IN  
PLAVAJOČIH  
ESTRIHOV



**SREČKO PAPEŽ s.p.**  
**REBER 5, 8210 TREBNJE**  
**Telefon: (07) 30-45-809**  
**Mobitel: 041-734-232**

# ŽELITE ŽUPANA, KI JE VZOR IN ZGLED?

Nekaj naključno izbranih krajanov naše občine (katere mimogrede pozdravljamo in se jim še enkrat zahvaljujemo za sodelovanje) smo povprašali za mnenje o Marici Škoda, kandidatki za županjo občine Trebnje. Odgovore oz. mnenja smo spremenili v tekstovno obliko, sicer pa so le-ta nespremenjena.

- **odlično (ugledno) trenutno delovno mesto;** (D.P., Dobrnič),
- več kot 20-letne izkušnje na vodilnih delovnih mestih; (A.S., Trebnje),
- **širok krog poznanstev** (že v tej številki Cajtnga smo omenili, da kandidira na pobudo Milana Kučana in Tatjane Fink to pa sta osebi, ki vlivata zaupanje ter izražata modrost); G.K., Trebnje,
- **"spozna se na denar"**, K.A., Trebnje,
- "zna "lobirati" in pridobiti ljudi na svojo stran"; K.M., Trebnje
- **podpirajo jo tudi drugi - npr. DROT in KŠOT;** S.J., Trebnje
- v vseh službah, kjer je bila do zdaj, je "pošlihtala stvari", vzpostavila pozitivno klimo ter s pozitivnim vodenjem naredila delovno mesto bolj prijazno za uslužbenca in za stranke (če ne verjamete, pojdite na SKB banko in se boste prepričali!); Z.B., Sela Šumberk
- njena banka je bila nominirana za donatorja leta

zaradi akcije zbiranja pomoči za mlado družino; Marica pa je bila "prvi človek" te akcije in glavna energija, da se je sploh izpeljala; Š.K., Trebnje

- **je članica vinogradniškega društva** (so vinogradniška družina, ki je prejela celo medalje za svoje vino!); M.B., Čatež
- **čeprav je Trebanjka, ni pozabila na ostale**, še posebej ne na rojstno vas na Trebelnem; ne samo, da se je potegovala za ta kraj (npr. bila je v gradbenem odboru), ampak se ljudje še vedno obračajo nanjo za vse "bančne zadeve". Menda jim celo na dom nosi "papirje"! Še posebej se zavzema za enakomeren razvoj tudi ostalih krajev v občini (Veliki Gaber, Mirna, šentrupert, Mokronog, ....); A.C., Trebelno
- **urejeno družinsko življenje;** I.T., Trebnje



Marica Škoda z družino: za mnoge pr(a)va kandidatka za županjo.

• **so glasbena družina** (Marica je pela v Komornem zboru Trebnje, mož je "muskontar" kdo pa ne pozna "Škodatovega Naceta"?; tudi hči in sin igrata v Občinskem pihalnem orkestru), glasbeniki pa so vedno veljali za dobre, prijazne in vesele ljudi; D.M., Trebnje

- danes je moderno in "in", da so **ženske na čelu oz. na vodstvenih pozicijah;** D.M., Mirna
- imeli bi najlepšo županjo (G.S., Mirna)

(B.Z.)

## OTROCI, VESELO BO!

V sklopu Martinovanja na prostem prihaja v petek v Trebnje **Romana Kranjčan, Čarodej Niko** in (na pobudo podjetja Interflash in Grada Agnič) pravi pravcati mini cirkus - **mali leteči cirkus**. Pristrčno vabljeni na igrišče stare OŠ Trebnje ob 16.00 uri - veselo bo! (B.Z.)



Jože Vencelj

1

**ČAS JE  
ZA KORAK  
NAPREJ ...**

Smo sveža stranka, ki je **ekološko usmerjena in ideološko neobremenjena**. Iz preteklosti sprejemamo vse, kar je dobrega in pozitivnega, iz sedanjosti želimo izriniti vse, kar je slabo. Posebno sta nam pomembna **domovinska vzgoja** in sistem vrednot, ki tako pri posamezniku, kakor tudi v družbi ceni **človečnost, pravičnost, strpnost in medebojno razumevanje**.

Za stranko smo se odločili, ker civilne pobude in gospodarske liste v občinah nimajo prave veljave in niti financirane niso tako, kot stranke, ne glede na volilni izid. Že kot predsednik Civilne iniciative sem se vključil v prizadevanja za **hitrejše določitev trase bodoče avtoceste** mimo Trebnjega in za njeno hitrejše zgraditev, za pobočno različico. Ena mojih glavnih točk mojega županskega programa je čimprejšnja zgraditev avtoceste po različici, ki bo prinesla **večje možnosti za razvoj krajev o njej**. Poleg tega vidim probleme pri urejanju prostora za hitrejši razvoj gospodarstva in **nova kakovostna delovna mesta**.

Menim, da je treba krajevnim skupnostim omogočiti enake pogoje za razvoj. Posebno skrb je treba posvetiti **srednjim in malim kmetom**, da bi ostala živa tudi območja, ki so manj ugodna za kmetovanje. Končno je treba **urediti tudi problem Romov**. Na mladih svet stoji, zato jim je treba omogočiti uresničitev njihovih idej, **med ljudi pa vrniti kulturno, športno in družabno življenje**.

# MAK d.o.o.

**MARJAN UHAN, Rodine pri Trebnjem 25, Trebnje**  
Tel. 3466-050, 3466-051, Gsm: 041-358-218

**Prodaja jabolk iz lastne pridelave.**  
**Jabolka so pridelana okolju prijazno,**  
**z blagovno znamko SIPS.**

**tritikalna**  
30 SIT/kg

**ječmen**  
31 SIT/kg

**koruza**  
27,5 SIT/kg

**krmila**

**soja**

**pšenica**

**Ozimna žita**  
za setev

**semenske**  
trave in detelje

**gnojila**  
NPK

**Odprto vsak delavnik od 08. do 18. ure,**  
**v soboto do 12. ure.**

# PRVO MARTINOVANJE NA PROSTEM

v občini Trebnje, ki bo potekalo od **07. do 09. novembra 2002**,  
na igrišču pri stari osnovni šoli v Trebnjem



### ČETRTEK, 07.11.2002

- 18.00: Otvoritev Martinovanja z "Občinskim pihalnim orkestrom" ter mažoretami
- 18.00 - 20.00: "Predvolilni golaž" (srečanje županskih kandidatov, srečanje bivših občinskih veljakov in znanih občanov)
- 18.00 - 23.00: "Ansambel Lojzeta Slaka" in kulturno - zabavni program (Humorist Jaka Šraufciger, oživiljanje starih običajev: martinovanje in krst vina s Šentrupeškimi župniki, stojnice vinogradnikov, turističnih društev, domače in umetne obrti, nastop "Vinogradniškega pevskega zbora Šentrupert"), ...

Povezovalc in scenarist - Slavko Podboj

### PETEK, 08.11.2002

- 16.00 - 18.00: otroška matineja z Romano Kranjčan, klovnom in čarovnikom
- 17.00 - 18.00: obisk Martinov in Martin iz občine Trebnje s konjskimi vpregami v organizaciji Gostilne Meglič
- 18.00 - 21.00: zabava s skupino "Mambo Kings"
- 21.00: Rebeka Dremelj program za mlade vseh starosti, stojnice vinogradnikov, turističnih društev, domače in umetne obrti ...

Povezovalka programa Irena Tratnik



### SOBOTA, 09.11.2002

- Martinova sobota "Dan za domače":
- 16.00: nastop "Godbe Svetega Ruperta",
- 16.00 - 20.00: Kulturno - zabavno - umetniški program: (umetniki iz cele občine se predstavijo - delavnice z mladimi literati, umetniki, oblikovalci, plesalci, humoristi ...)
- 18.00 - 23.00: kulturno - zabavni program z izvajalci iz občine Trebnje
- koncert skupine "Zlobko Big Band" iz Trebnjega
- v premorih nastop skupin "Cantamus" (Šentrupert) in "Ragle"
- stojnice vinogradnikov, turističnih društev...

Povezovalka programa Irena Tratnik



DA BOS LAHKO V PRIHODNJE BOLJ SODELOVAL PRI RAZVOJU OBČINE,  
NE DOPUSTI, DA DRUGI ODLOČAJO O TVOJI USODI.

NA VOLITVAH GLASUJ ZA

# /d|r|o|t\

## Društvo za razvoj občine Trebnje

ki je nepolitična skupina posameznikov, ki vsestranskopodpira razvoj vsega koristnega v občini Trebnje. Radi bi vzpodbudili sodelovanje med ljudmi in podprli vse dobre ideje, ne glede od koga prihajajo.

Tvoji prijatelji bomo tudi po volitvah:



**Marko Koščak, Jože Jevnikar, Anton Cvetan, Dejan Smuk, Matej Umek, Sašo Juvanc, Gregor Plazar, Darko Bartolj**  
(v volilni enoti 3-Trebnje, Trebelno, Dobrnič),

**Goran Pevec, Rupert Gole, Marjan Umek, Uroš Kirm**  
(v volilni enoti 2-Mirna, Mokronog, Šentrupert),

**Mojca Gorišek, Jože Hribar**  
(v volilni enoti 2-Velika Loka, Šentlovrenc, Čatež, Veliki Gaber)

Ko popustijo vse vrvi, /d|r|o|t\ poveže ... in drži!